

PHARMACIE LONGUEUIL PHARMACY
Allons chercher et livrons
PRESCRIPTIONS
Livraison Rapide par automobile partout sur la Rive-Sud.

TELEPHONE
Or 5-6208

Paul Arcand, pharmacien, prop.
45 St-Charles O. Longueuil

LE COURRIER du SUD

THE SOUTH SHORE COURIER

BUANDIERS PERRON NETTOYEURS
POUR SATISFACTION ABSOLUE
APPELEZ
OR. 5-6754
Agent pour Parkers (Qué.) Ltd
49-A St-Laurent Longueuil

LE SEUL HEBDOMADAIRE BILINGUE SUR LA RIVE-SUD. — THE ONLY BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER ON THE SOUTH SHORE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa. — Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

VOL. 5 — No. 47

Jeu. 7 février 1952 — Rive-Sud - Montréal - South-Shore — Thursday, February 7th, 1952

From A South Shore Park Bench

(By SYD GROSS)

Happiest kids today on the South Shore, if not in the whole world, are nine year Paul Tomlinson and his thirteen year old brother, John, whose beloved pet collie, "Rover", a double for the famous Lassie, returned home shortly after 10.00 p.m. last Saturday night after being missing from their Hawthorne St. home in Longueuil for sixteen days. The kids had been out day after day following up clues like junior G-Men, and returning home tired and broken-hearted as clue after clue petered out. Saturday night they almost jumped out of their skins as they heard a familiar bark at the front door. They ran out and there was Rover, shaggy and skinny — but still Rover. There is quite a racket today in stealing dogs and holding them for the reward, and about a year ago, we thought we had quite a case built up against a certain shady outfit in the lower west end of Montreal. The Provincial Police told us they were powerless to act unless those who had

been victimized made a formal charge — and that was where we bogged down, through no fault of our own.

It looks as though Rover either broke away on his own, or the culprits may have been worried by the wide-spread attention accorded the case thanks to a couple of stirring human interest stories appearing in recent editions of the Star, from the typewriter of Norm Pascoe, Longueuil boy who is a special feature reporter with that paper, and who was touched by the way the way the boys took their tragedy to heart. All's well that ends well, but let's all try to smash that dirty pet-stealing racket... Give us a call any time you are victimized, or if you suspect something along these lines is taking place...

Around and about: — The Longueuil river-wall is only one-third completed, but they certainly put that one-third in the right spot...

(Cont. on page 8)

LONGUEUIL EN REVUE

par Jules Racine

Le mur de protection

Le mur de protection que l'on construit présentement, fait actuellement l'objet de maintes discussions. Certains se demandent son utilité tandis que d'autres espèrent le voir terminé en entier et au plus tôt afin d'être protégés des terribles dommages de l'inondation. Tandis que les glaces de la crue de la semaine dernière sont appuyées sur la partie complétée du mur, les autorités municipales travaillent de leur côté, pour obtenir des propriétaires riverains, le terrain sur lequel devra passer les sections qu'il faudra construire sous peu. A cet effet, nous apprenons que tous ces terrains de la rue St. Jean aux limites est du mur, ont été acquis au prix de \$1.00 l'unité. Une résolution approuvée lors de l'assemblée régulière de vendredi dernier, autorise le maire et le secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Cité, les contrats de transferts des terrains acquis. Aussitôt que toutes ces formalités auront été remplies, le ministère des Travaux Publics d'Ottawa demandera les soumissions pour compléter en entier ce qui reste à faire du mur en question. Cette nouvelle devrait réjouir les riverains qui cette année encore dorment inquiets devant la menace persistante d'inondation.

Partie de cartes à St. Pierre-Apôtre

Une grande partie de cartes au profit de la paroisse de St-Pierre Apôtre est organisé pour le vendredi 15 février prochain, au sous-sol de l'église, rue Montenach. De nombreux prix de présence, jeux et divertissements et toutes sortes feront que tous passeront une agréable soirée. Les billets d'admission sont maintenant en vente. Bienvenue à tous.

Le conseil en assemblée

Le conseil de ville tenait vendredi soir dernier son assemblée régulière. Le maire présidait et les quatre échevins étaient présents. Le secrétaire donna lecture d'une lettre de la Commission des Affaires Municipales approuvant l'emprunt de \$51,000 par le ré-

(Suite à la page 9)

ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS Longueuil et Montréal-Sud sont fusionnées

Au cours d'une assemblée tenue à l'Hôtel LaBarre le 30 janvier 1952, les membres de Longueuil et de Montréal-Sud se fusionnèrent en une même succursale de l'Association des Marchands Détaillants. Après avoir pesé le pour et le contre, on a convenu qu'il serait plus profitable pour les deux groupes de se réunir dans un même organisme. Les besoins locaux demandent des solutions identiques, il était clair que les avantages devenaient meilleurs à tous points de vue.

Un exécutif et un conseil très représentatif furent élus. La présidence de cette nouvelle succursale a été confiée à M. Louis Lamoignon (Suite à la page 9)

Le nouvel exécutif de notre section de l'Association des Marchands Détaillants



LOUIS LAMARRE,
Président.



R. O. TURCOT,
Vice-président.



EMILE SAINDON,
2e vice-président



ROGER SAINDON,
Secrétaire.



M. N.-HENRI DEMERS, gérant de la Banque de Montréal, Longueuil, trésorier de la prochaine campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil.



M. LAURENT GIRARD, gérant de Publicité J. E. Huot Ltée et directeur de la Chambre de Commerce de Longueuil, président de la section "Hors Limites" de la Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil.

Téléphone:
OR. 4-4924

HARDWARE,

PAINTS,
GLASS,
WALL PAPERS,
GIFTS
SPORTING
GOODS

QUINCAILLERIE

LONGUEUIL
HARDWARE

Agent des poêles et fournaises
COLEMAN

Réfrigérateurs marque
FRIGIDAIRE

67 St-Charles.
ARTICLES DE
FERRONNERIE.

VITRES,
PEINTURES,
PAPIERS-
TENTURE,
CADEAUX,
RADIO.

Tél.: OR. 4-4924

LONGUEUIL

155 ouest, St-Charles

Abias Pepin Limitée

Vendeur autorisé des
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.

Sous une nouvelle Administration

MEATS — GROCERIES
FRUITS & VEGETABLES
BEER & PORTER



J. H. ARSENEAULT



FERNAND Arseneault



ROLLAND Arseneault



YVON Arseneault

CARDINAL SUPER MARKET

Prop. J. H. ARSENEAULT
Epicerie RICHELIEU Store

Under New Management

EPICERIES — VIANDES
FRUITS & LEGUMES
BIERE & PORTER

M. J. H. ARSENEAULT vient de se porter acquéreur du fameux MARCHÉ CARDINAL, autrefois "Marché Boissy", poste de commerce au service de la population de St-Lambert et des environs depuis plus d'un demi siècle. M. Arseneault est un ancien gérant de magasin à chaîne et était au service de la compagnie Lever Brothers depuis 15 ans dont 12 années surintendant des vendeurs à travers la province de Québec.

M. Arseneault est père de neuf enfants et il est accompagné de trois de ses fils dans son commerce ainsi que de sept autres personnes compétentes. Tous sont à votre disposition pour vous donner un meilleur service. CARDINAL MARKET est un magasin des plus modernes. Les viandes sont protégées contre les germes par des rayons ultra violets.

Nous sollicitons une visite.

Mr. J. H. ARSENEAULT recently became the new owner of the famous CARDINAL SUPER MARKET, a shopping centre which has been serving the public of St. Lambert and the surrounding district for more than half a century. Mr. Arseneault is a former Chain Store manager and was employee for Lever Bros for fifteen years during twelve of which he served as Sales Supervisor for the entire Province of Quebec. M. Arseneault is the father of nine children, and three of his Sons are his assistants in the business, along with seven other competent and worthy employees all of whom are at your Service on behalf of the Cardinal Super Market; the Modern food store your meats are scientifically protected by Ultra-Violet Ray.

We extend to all a cordial invitation to visit us.

LIVRAISON GRATUITE — FREE DELIVERY

TELEPHONE :
OR. 1-1931



TELEPHONE :
OR. 1-1932



SPECIALS pour cette semaine — This Week's SPECIALS

MEATS — VIANDES

Hamburger Steak
Boeuf haché 59c
SPECIAL la livre

BACON 49c
JUBILEE LB.

Poules - Bouillir 48c
Boiling Fowls
Catégorie "A" LB.

Milk Fed Veal 79c
Veau de lait
(LEG - FESSE) LB.

GROCERIES

Jus de tomates 2-27c
Tomato Juice
Weese

Pois - Blé d'Inde 99c
Fèves jaunes
Yellow Beans - Corn
Peas 6 tin

Toilet Soap Colgate 15c
Savon toilette
Colgate 2 pains pour

Rinso - Surf 37c
RFC

Oeufs - Eggs 46c
A Moyen Doz.

VEGETABLES

Pommes Fameuses 39c
Apples 3 doz.
for

N.-B. POTATOES 57c
Patates 10 LB.

Laitue Iceberg 2-25c
Lettuce

Pamplemousses 6-33c
Grapefruits
Sive 96

Céleri Pascal 10c UP
Celery

GRATIS! GRATIS! FREE! FREE!

Aux 50 premiers clients vendredi matin nous donnerons 1 panier de provisions d'une valeur de \$1.00. En foule au Cardinal Super Market. To the first 50 customers, Friday morning, we will give a free basket of provisions worth \$1.00 each. Welcome to Cardinal Super Market.

470 VICTORIA

ST-LAMBERT

COMMUNIQUE CHAMBRE DE JACQUES-CARTIER



Avis : — Souper-causerie de la Chambre, mercredi le 13 février, à 7 heures du soir, Hôtel LaBarre, Boulevard Taschereau.

Sujet : — L'Impôt sur le Revenu, intéressant pour tous et chacun, vue la période des rapports.

Conférencier : — Lucien Archambault, C.A., homme très ver-

sé sur la question et comptable de première classe, lequel saura sûrement vous entretenir par son exposé, lequel se terminera par un forum questionnaire libre.

Hôte d'honneur : — Notre dévoué député provincial, M. Redmond Roche, lequel se fait toujours plaisir de rencontrer les gens et participer activement dans tous les domaines.

Réservation : — Vu l'espace restreinte mise à notre disposition l'on avise que seuls les membres seront admis sur achat de leurs billets dont le prix est fixé à \$2.00, et pour ce, veuillez communiquer avec M. Paul Labelle, OR. 5-0338, ou encore aller chez lui à 1007 Coteau Rouge.

Projets : — Votre Chambre travaille en plus une autre soirée pour le mois de mars, avis vous sera donné en conformité; des questions d'importances tel que l'eau potable, les traverses à niveaux avec signaux lumineux, éclairage des rues, centre civique, terrains de jeux et autres sont à l'étude, de fait plusieurs démarches sont actuellement en cours sur ces problèmes qui intéressent toute notre population.

Coopération : — Vous pouvez coopérer en apportant vos suggestions, idées, aides, et contributions à votre Conseil; il saura sûrement réussir les projets en marche et faire ressortir la valeur de votre chambre pour la reconnaissance de notre Cité, et combattre les effets désastreux de la médiocrité et mauvaise publicité faites autour de nos concitoyens. Rappelons-nous que Jacques-Cartier est peuplé par des hommes de coeur qui ont du cran et du courage et qui n'ont pas eu peur de laisser leur confort tant de Montréal qu'ailleurs pour venir en vrais défricheurs participer au développement de notre Cité toujours grandissante; soyons fiers de pouvoir dire avec tant d'autres "Je suis de Jacques-Cartier". C'est un nom magnifique, une Cité aux opportunités sans limites et où comme ailleurs, après un travail ardu mais bien agencé il fera bon vivre et profiter de ce que nous aurons érigé par la coopération et "Pour le Progrès".

Connaissez votre chambre, faites-la connaître; venez et amenez vos amis, nous pourrions alors après un travail de concert, s'entraider mutuellement et aboutir

Roland Juster 'at the Eastern Headquarters of the Gemological Institute

Roland A. Juster formerly manager of R. O. Turcot Jeweler, 175 St. Lawrence, this city, is currently attending a laboratory practice class at the Eastern Headquarters of the Gemological Institute of America, New York City, in connection with his studies in the science of gemology. The courses which he is studying are the only ones offered anywhere in the world which teach all phases of the science, plus an extensive course on diamonds and precious metals. During the classes now in session, special emphasis is being placed on the use scientific instruments for the identification of gemstones and grading of diamonds.

During his attendance at the G. I. A. classes, he was given a conducted tour through the gem collections of the American Museum of Natural History and had the opportunity also to examine the Gemological Institute's fine collections of minerals and gemstones. Many of these are rarely seen in the average jewelry store and he was able to compare them with the numerous imitations and substitutes, which are easily confused with the genuine by the uninformed. A visit through the diamond cutting plant of Lazare Kaplan & Sons, Inc., New York, where the rough grayish crystal finally emerges as a fully faceted brilliant diamond as seen in the jewelry store, was another thrilling experience.

Students from the eight states, three Canadian provinces, and five New York cities now attending the special classes in New York were also permitted to stu-

dy the latest gemological instruments of the Gem Trade Laboratory which is also operated by the Institute. This equipment includes the very latest X-ray machines for the identification of pearls, real or cultured.

Students from the eight states, three Canadian provinces, and five New York cities now attending the special classes in New York were also permitted to study the latest gemological instruments of the Gem Trade Laboratory which is also operated by the Institute. This equipment includes the very latest X-ray machines for the identification of pearls, real or cultured.

Des enfants gâtés !

Ce sont les abonnés de la Bibliothèque des Enfants de Longueuil, qui en plus de livres et d'albums, ont toutes sortes de

gâteries. Ainsi, samedi dernier, ils recevaient la visite de leur bon ami, Monsieur l'abbé Guy Pratt, qui venait visiter leur local, et leur raconter des histoires, de belles histoires, comme il leur en avait jamais contées. L'heure a passée trop vite, mais nos petits en garderont longtemps un bon souvenir, et ils n'ont qu'un désir, c'est que la chose puisse se répéter dans l'avenir.

Il n'en tient qu'à vous, cher "conteur", à vous qui pourriez venir charmer les petits, aussi souvent que le coeur vous en dira. En attendant, merci de tout coeur.

P. S. : — A cause des réparations effectuées à la Maison des Oeuvres, principalement au local de la Bibliothèque des Enfants, celle-ci restera fermée samedi le 9 février. Nous regrettons infiniment de décevoir les enfants, mais c'est dans leur intérêt, car c'est pour leur procurer plus de confort et d'agrément, que nous devons prendre cette mesure.

A l'École des Parents

Le conférencier à la réunion de l'École des Parents, jeudi soir le 7 février, sera M. l'abbé Lecavalier qui parlera de l'épineuse question des "Loisirs".

Cette conférence aura lieu à la Maison des Oeuvres, à 8 heures. Bienvenue.

Réélu président



MOÏSE M. PARENT
Imprimeur
Montréal-Sud, Qué.

L'Association des Hommes d'Affaires de la Rive Sud (Comté de Chambly) à son assemblée générale de janvier a réélu son président fondateur pour un deuxième terme.

M. Gaston Lacroix, entrepreneur, de St-Lambert, a été réélu 1er vice-président.

M. Laurent Galletti élu 2ème vice-président.

Mme Albert Martin, secrétaire.
M. Gaston Véronneau, bijoutier, de Longueuil, trésorier.

Trois nouveaux conseillers furent nommés : M. E. St-Germain, de Mid-Lumber Inc., conseiller pour Jacques-Cartier; M. Olivier Paris, de Montréal-Sud Electric, conseiller pour Montréal-Sud; M. Louis Aubertin, marchand en ferronnerie, conseiller pour Mackayville.

Les conseillers pour les autres municipalités sont les mêmes que l'an passé.

THE PUREST
PROPANE
GAS

ON THE MARKET

QUICK PROPANE GAS

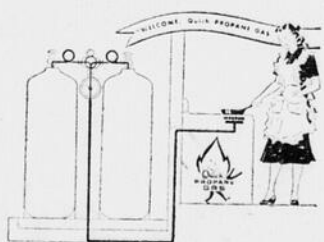
Le Gaz

PROPANE

Le plus pur sur le marché.

H. C. PANET

Tél.: St-Lambert et Longueuil OR. 1-7523
Tél.: Chambly 118



GRAND SPECIAL!

\$100.00

POUR VOTRE VIEUX POELE

QUELLE QUE SOIT SA CONDITION

AVEC TOUT

ACHAT D'UN POELE MOFFAT

à partir de \$264.00 jusqu'à \$569.75

R. O. TURCOT

51 St-Charles

Longueuil

Tél.: OR. 5-6402

VILLE JACQUES-CARTIER AQUEDUC ET EGOUTS

Un pas de géant vient de se faire dans le but de hâter les travaux d'aqueduc et d'égout pour la partie qui doit s'exécuter dans la Cité de Longueuil.

Les plans originaux ont été modifiés de manière à unifier le collecteur principal qui déversera nos eaux dans le fleuve St-Laurent.

Le Collecteur du bassin Ouest après avoir suivi la rue Harisson jusqu'à Victoria montera cette rue jusqu'à Montrose et cette rue jusqu'à la rue Grandtrunk et cette rue jusqu'à la rue St. Laurent où le collecteur sera en tunnel jusqu'au Collecteur Est à la rue Princesse Royale.

Ce nouveau projet permettra de recevoir les eaux de surface et les eaux ménagères de cette partie de la cité de Longueuil située au sud de la rue St-Laurent et soulagera d'autant le collecteur inter-municipal de 48 pouces déjà existant et devenu insuffisant.

Les Conseils des deux cités en sont venus à une entente préliminaire en mettant chacun un peu d'eau dans leur vin. Mardi dernier, le 29 janvier le Conseil de la cité de Jacques-Cartier adoptait une résolution en ce sens, à la cité de Longueuil. Espérons qu'après cette entente les contrats se concrétiseront et les travaux s'exécuteront rapidement de

manière que les citoyens de ces deux cités puissent en retirer des avantages mutuels.

A cette assemblée son Honneur le Maire René Prevost adressa la parole aux membres du conseil, démontra la nécessité de procéder avec diligence dans le but de presser des travaux dans cette cité, qui ont déjà trop tardé, les membres du Conseil et le nombreux public qui assistaient à cette assemblée approuvèrent à l'unanimité les paroles du maire, et la résolution composée immédiatement par Mtre Brais le conseiller légal de la cité, fut lue et approuvée. Félicitations M. le Maire pour ce geste énergique et à MM. les échevins pour avoir si bien compris la nécessité de hâter les travaux. Il n'y a de doute que malgré ce retard imprévu qui ralentissait l'exécution des travaux, les citoyens de Jacques-Cartier pourront ouvrir leurs robinets à l'eau de Longueuil vers les mois de mai ou juin prochain. C'est la promesse de son Honneur le Maire et de son Conseil et nous croyons cette fois qu'elle se réalisera. Les négociations entre ces deux cités a entraîné plusieurs entrevues et fit couler pas mal d'encre dans les journaux sont maintenant conclues à la satisfaction de tous.

LA FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE... ET LE SCOUTISME

"Monsieur, si votre estomac est lent à digérer, si votre foie est paresseux, c'est que vous ne prenez pas assez d'exercice. Il faudra de temps en temps laissez l'automobile et marcher".

Ainsi par le Médecin à l'Homme de Bureau qui passe sa journée assis, qui se rend à son bureau et en revient avec son automobile. Alors l'Homme de Bureau a solutionné le problème! Après son travail, quelque fois par semaine, il sort de la ville et va jouer sa partie de golf.

L'homme quitte pour un certain temps les inventions de la vie moderne, qui ont apporté beaucoup d'avantages mais qui ont aussi supprimé l'exercice physique, pour aller contenter, au con-

tact de la nature, ce besoin de la marche, de l'exercice nécessaire à l'équilibre de sa santé.

Ainsi en est-il sur le plan physique, ainsi en est-il sur le plan moral surtout lorsqu'il s'agit d'éducation.

La vie moderne a supprimé beaucoup de difficultés dans l'éducation des enfants, ce qui est un bien; mais elle a par le fait même supprimé presque totalement l'effort et ses avantages, ce qui est un mal.

La différence entre les soldats indigènes et les soldats britanniques dans la guerre du Transvaal partait de ce point. L'indigène, habitué à surmonter les difficultés de la vie, était supérieur au soldat britannique élevé dans la

mollesse et le confort de la vie moderne. Lord Baden-Powell ayant noté le fait, décida de mettre sur pieds un mouvement capable de remettre l'enfant aux prises avec certaines difficultés de la nature dans le but d'obtenir des hommes de caractère et bien trempés. Voilà la nécessité du Scoutisme, son pourquoi et une partie de sa méthode.

Le contact avec la nature dans les jeux, dans les excursions et surtout au camp fournit à l'enfant d'aujourd'hui l'occasion de faire effort, de surmonter des difficultés: efforts et difficultés que la vie moderne par son raffinement a en quelque sorte supprimés. Le contact de la nature rétablit l'équilibre dans la vie physique de l'homme de bureau et le maintient en santé: le contact avec la nature dans la vie scout rétablit l'équilibre dans l'éducation de l'enfant et le maintient en santé dans sa vie morale. Voilà la raison d'être du Scoutisme, devenu oeuvre d'éducation, complément nécessaire de la famille et de l'école si l'on désire des hommes complets.

D'ailleurs combien d'oeuvres de jeunesse et d'éducation, ne pouvant prendre telle quelle la méthode scout, n'en ont pas moins reconnu la nécessité en prenant son esprit. Rares sont nos oeuvres qui n'ont pas un temps et un endroit pendant les vacances où l'enfant doit vivre plus librement en contact avec la nature; contact qui l'oblige à se débattre avec mille et une difficultés à son âge; contact qui lui donnera plus de caractère et de force morale. Mais l'oeuvre était déjà lancée, le scoutisme avait ouvert les voies.

Et en complétant la formation de nos jeunes dans le Scoutisme assez souvent on prépare des chefs à la Société.

C'est ainsi qu'à Montréal on a confié deux écoles à des chefs scouts en leur donnant comme mission de mettre à profit le plus possible l'esprit et la méthode du mouvement.

A Longueuil parmi nos anciens on en compte au moins une bonne moitié qui ont des postes assez élevés dans la société: contremaitres, officiers dans l'armée, gérant architecte ingénieur et plusieurs prêtres. Voilà le mouvement et voici ses fruits. Et tous nos anciens nous disent leur reconnaissance envers la Troupe pour leur avoir donné une bonne partie de leur succès dans la vie.

Mais cette oeuvre d'éducation comme bien d'autres a besoin d'argent et à certaines heures elle en a besoin de beaucoup. D'ailleurs c'est ce que les Statuts et Règlements des Scouts et des Guides ont prévu en demandant à chaque Groupe de se former un Comité Protecteur qui verrait à décharger les chefs du soucis financier.

A Longueuil pour des raisons multiples la Fédération des Oeuvres de Charité joue en quelque sorte le rôle de Comité Protecteur envers le Mouvement scout. A part quelques dons de certaines personnes généreuses le scoutisme reçoit ses fonds de la Fédération des Oeuvres de Charité.

Amis lecteurs, lorsque vous donnerez à la Fédération durant sa prochaine campagne vous donnerez une fois de plus par le fait même au Scoutisme, et vous nous aiderez à poursuivre chez nos jeunes notre oeuvre d'éducation.

Le mouvement comprend actuellement 200 enfants répartis, pour les Scouts en 2 Meutes—3 troupes—1 Clan. — Guides en 1 Ronde—2 Compagnies—1 Feu.

La Fédération des Oeuvres de Charité a accepté cette année encore la demande des chefs scouts et guides au montant global de

\$1,075.00

C'est au public maintenant de prouver, comme par le passé, par sa générosité, s'il admet tout le sérieux et l'importance des oeuvres telle que le Scoutisme, soutenues par la Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil.

Joseph Beauvais, ptre, vic. à Longueuil.

Activités paroissiales à Montréal-Sud

Dimanche le 30 décembre 1951 avait lieu à l'église St-Georges de Montréal Sud la bénédiction des enfants de la paroisse par M. le curé Jean Lequin, après quoi il leur distribua médailles et souvenirs.

Immédiatement après les enfants accompagnés de leurs parents descendirent au sous-sol où les Dames de la Saint-Vincent de Paul féminine les attendaient pour

le dépouillement de l'arbre de Noël les dames ont distribué 1030 bonbonnières 2 barils de belles pommes et 2 1/2 caisses d'oranges et plus de 200 cadeaux. Les enfants exécutèrent quelques chants en chœur et tous retournèrent au foyer enchantés de cette fête dont ils garderont longtemps le souvenir.

Le Manitoba a une population de 3.32 par mille carré.

HOMME BILINGUE

ayant des connaissances dans le commerce de bois, avec initiative, position permanente. S'adresser à

J. J. SEGUIN COMPAGNIE Limitée

Tél.: OR. 1-7247

"The Salvation Army" will "Open fire" in St. Lambert on Sunday February 24th. This will enable all communities on the South Shore to attend our Service who desire to do so.

The Services at present to be conducted in St. Lambert's Fireman's Hall in the City Hall.

The Opening Service will be directed by the Divisional Commander for Montreal-Ottawa Division, Lieut. Col. Matt. Junker with music by Point St. Charles Band.

Grand Opening Service — Sunday February 24th. 2:30 p.m. (Commencing March 2nd. The afternoon service will be for the children and Young people of all ages)

Evening Service 7:30 p.m. Each Sunday night. Comme one — — — — Comme all

"Enjoy the 'Old fashioned Gospel services' with cheerful meetings and bright happy singing and preaching from "Word of God".

Psalm 122: 1 — I was glad when they said unto me, Let us go into the house of the Lord.

CHEZ L. POTVIN VOTRE VENDEUR NORTHERN ELECTRIC RAZOIR SUNBEAM



Régulier \$36.00

Spécial \$30.

ORLEANS 5-6867

L. POTVIN

Vendeur autorisé

NORTHERN ELECTRIC

135 St-Charles ouest — Longueuil

Huile à chauffage

FUEL OIL

BRULEURS A L'HUILE

SOUTHERNAIR

OIL BURNERS

INSTALLATION — REPARATION — SERVICE

ERNEST NADON Enrg.

200 ST-JEAN — LONGUEUIL — Tél.: OR. 5-6697

MAGASIN

TEL Or 1-1997



SENECHAL

Bière & Porter

Livraison Rapide

174 St-Pierre

Ville de LeMoyne

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET

FRUITS & LEGUMES

ORANGES 2 doz. **49^c**
FLORIDE - zige 250

Tangerines 2 doz. **45^c**
Size 210

Tomates - Tomatoes **17^c**
Californie - Special LB.

Fresh Mushrooms

Champignons 1/2 lb **33^c**
FRAIS

Panet - Parsnip 2 lb **25^c**
Sac cello

Spinachs washed - trimmed

EPINARDS **19^c**
Lavés et trimmés - sac cello

VIANDE DE CHOIX

Jambon - Epaule Pic-Nic

Pic-Nic HAM **47^c**
SHANKLESS LB.

Rôti de Longe de Porc **49^c**
Bout des côtes - Rib end - LB.

Loin of Pork Roast **55^c**
Bout du filet - Fillet end - LB.

Fresh Lean Salted Pork

Lard frais salé **39^c**
ENTRELARDE LB.

Petits Poissons blancs

Tomy Cod Fish **19^c**
LB.

FERRONNERIE

Boite à pain métal blanc **\$2.75**
Blanc et jaune à fleurs rouges

Set Boites (4) **\$1.39**
Avec même motif

Poubelle **\$1.75**
Avec même motif

Porte Poussière **49^c**
Avec même motif

Salière et Poivrière **39^c**
Avec même motif

Boite à gâteau **59^c**
Avec même motif

Porte Verre en broche **25^c**
CHROME CH.

Porte papier toilette **25^c**
CH.

Porte Saven Aluminium **39^c**
CH.

Mélange à Gâteau **32^c**
ROBIN HOOD - 16 oz.

Farine d'Avoine Robin Hood **59^c**
avec Tasse et Soucoupe - 48 oz.

Farine d'Avoine Robin Hood **39^c**
48 OZ.

Fèves au Lard **25^c**
RAYMOND - Bte 28 oz.

Lait Carnation 2 16 oz. **31^c**
BTE

Beurre d'arachides **39^c**
CLUB HOUSE - Pot frig. 16 oz.

SARDINES 3 btes **25^c**
Banquet ou Brunswick pour

Gelée Lushus ou Pudding **3-29^c**
LUSHUS or SHIRRIFF

Garniture à tarte de citron **17^c**
LUSHUS

COCOA Perfection **63^c**
BTE 1 LB.

Soupes aux Légumes 2 10 oz **27^c**
HEINZ BTE

Thé Salada

15 sacs **22^c**

30 sacs **41^c**

60 sacs **78^c**

120 sacs **\$1.45**

Marinades Joubert

Sucrées **59^c**
48 OZ.

Sures **49^c**
48 OZ.

Graisse pure **37^c**
Burns. 2 lb.

Shortening **32^c**
Wilsil - 1 lb.

Moutarde **27^c**
Condor pot 24 oz.

Papier à lunch **31^c**
Rouleau 100 rds

LINGERIE

Chandails de laine **\$2.49**
pour garçon, encolure en V SPECIAL
Couleurs, bleu royau, vert foncé. Gr. 30-32-34

Gilets en laine brossée **\$2.49**
de belle qualité. Encolure fermée Spécial
et boutons en avant. Couleurs marron seu-
lement. Gr. 26 à 32

Pantalons de tweed **\$2.98**
Garçon. Gr. 24 à 29. Spécial la paire

Bas golf en laine **\$1.25 - \$1.49**
SPECIAL la paire
avec haut en fantaisie. Gr. 8 à 10

Bas golf en laine renforcée **\$1.69**
DE NYLON. SPECIAL la paire
Très belle qualité et double durée. Gr. 7 1/2 à 10

BOIS - CHARBON - HUILE A CHAUFFAGE

MACKAYVILLE

3301 GRANDE ALLEE

Delivery all over the
South Shore

SENECHAL & FRERE

TEL. Or 1-1915

VILLE DE LEMOYNE

174 ST-PIERRE

LIVRAISON DANS TOUTE
LA RIVE-SUD

Bois franc sec - Bois mou sec - Toutes sortes de Charbon

WOOD - COAL - STOVE OIL

CHEZ LES LACORDAIRE DE MACKAYVILLE

Dimanche, 27 janvier dernier, les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Mackayville organisaient une JOURNEE ANTI-ALCOOLIQUE dans notre ville dans le but de faire connaître le mouvement Lacordaire. Environ 300 personnes prirent part aux différentes manifestations qui se déroulèrent au cours de cette journée.

La journée commença par un sermon donné à toutes les messes par le Rév. Père Migneault, J.S., directeur des retraites fermées à la Maison St-René Goupil. Dans l'après-midi, l'Heure d'Aroration récnissait les plus ferventes à l'Eglise St-Jean Eudes. Le Rév. Père Morvan, O.M.I., nous prêcha sur la vertu de Foi et nous assura que si nous n'avions pas la foi, joint à la vertu de charité, les chances de réussite seraient très minces. Par contre, si nous travaillons toujours à maintenir en nous ces deux belles vertus, nous sommes assurés du succès.

Cette Heure d'Adoration fut suivie de l'initiation de 3 nouveaux membres, dont: M. Monat, M. René Lespérance et Félicien Gilbert, ainsi que du changement de décorations au méritant Lacordaire. Sincères félicitations aux nouveaux initiés ainsi qu'aux nouveaux décorés de 1, 5 et 10 ans. A l'honneur, Mme E. Morency qui a été décorée dubouton de 10 ans.

A 3 hres, il y eut forum dans la salle paroissiale. Le débat, présidé par M. Guy Plamondon fut des plus animés. Les questions furent nombreuses et c'est avec regret que l'on ajourna le débat vers les 5 hres.

Le soir, un programme récréatif compléta cette Journée Anti-alcoolique qui fut des mieux réussies. C'est devant une salle comble que le programme suivant fut présenté.

- 1 M. Béchard: Guitare et chant;
- 2 M. Julien: Musique à bouche;
- 3 M. Fournier: Chanson Lacordaire (en chœur);
- 4 Les Poupées: Mlles Marthe Larivière, H. Prince et M. Marcoux;
- 5 Danse claquette: Mlle Francine Poirier;
- 6 Chant: Agnus Déi de Bizet par Claude Bergevin (avec rappel)
- 7 Ballet: "Evantail" Gisèle Fournier;
- 8 Zig & Puce: Mlles R. Marcoux et H. Prince;
- 9 Danse claquette: Lise Coté;
- 10 "Mon petit oiseau": Mlle Francine Poirier (4 ans)
- 11 Romance: Louise Larivière;
- 12 Danse claquette: Gisèle Circe et Bernard Barrette.

La majorité de ces différents numéros furent accompagnés au piona par une Jeanne d'Arc dans la personne de Mme Paul Leblanc.

Les artistes revinrent à plusieurs reprises sur la scène, car les rappels furent nombreux. A tous ces artistes nous disons un sincère merci pour leur magnifique collaboration envers le Mouvement Lacordaire.

Pour terminer cette journée, nous eumes le plaisir d'entendre la voix chaude et convainquante d'un Lacordaire de St-Jean, dans la personne de M. Marcel Larocque, président régional qui nous décrivit les Beautés Lacordaires. Le conférencier fut présenté

par M. Fournier, Lacordaire de Laprairie, et remercié par M. J. L. Gaumont, président régional de Montréal-Sud.

L'esprit Lacordaire régna tout au cours de cette mémorable journée. C'est là le succès de la réussite complète de cette journée.

Un cordial merci à tous ceux qui ont pris part à cette magnifique soirée, merci à tous les figurants et figurantes qui, grâce à leur généreux concours, ont su nous faire passer des moments très agréables. Merci également à tous ceux qui ont bien voulu, par leur travail contribuer à faire connaître le mouvement Lacordaire.

Le crucifix tiré au sort fut gagné par M. J. Lucien Gaumont de Montréal-Sud.

Association in their coming campaign should contact Mrs. G. K. Wallace, OR. 1-8606.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Mackayville

L'association de l'Oeuvre des Terrains de Jeux Inc., Mackayville, tient à faire savoir à la population que dimanche dernier le 27 janvier 1952 eut lieu l'ouverture officielle de la patinoire de l'O. T.J. qui est situé coin des rues King et William.

Nous avons l'honneur d'avoir parmi nous MM. E. Charruau, président de la Commission Scolaire; R. Prévost, président de la Chambre de Commerce; A. Guertin, comité des Chevaliers de Co-

lomb de Mackayville.

Membres du bureau d'administration de l'O.T.J. Inc., de Mackayville parmi la foule: MM. A. Larivière, président, N. Dolen, vice-président, E. Kelly, trésorier, J. S. Kelly, ass.-secrétaire; l'abbé J. Côté, aumônier, N. Béland, D. Desmarais et R. Decaprio, directeurs.

Voici le programme qui s'est déroulé durant l'après-midi:

L'Hôtel de Ville perd par défaut une partie de ballon balais contre l'Exécutif de l'O.T.J.

Partie de hockey ligue See-Mee eut lieu et les étoiles furent sans contredit Joyal et Blanchette. La partie était arbitrée par R. Decaprio.

Partie de hockey faisant partie un groupe de jeunes filles de 14 (Suite à la page 7)

St. Lambert Memorial Library Association

The St. Lambert Memorial Library Association announce that the next meeting of the Literary Club will be held on Wednesday afternoon, February 13th., at 3 o'clock, in the United Church hall on Mercille Avenue, St. Lambert. The guest speaker will be Mr. A. Thiessen, Librarian for the International Civil Organization and the title of his address is "Comedy i Dickens". Miss Mary Corish will be the guest pianist. Formely a pupil of Miss Diane Gravel for over eight years she is continuing her studies at McGill Conservatory of Music under Prof. Blune and hopes to gain her Licentiate desiders her one of the most out-gree this year. Miss Gravel con-standing pupil pianists in this community. She is the daughter of Mr. and Mrs. Corish, 209 Merton Avenue.

Miss Sophy Elliott sketched the lives of many brave women pioneers to these shores in her illustrated adress, "Chatelaines of the Canadian Wilderness" to the Literary Club of the St. Lambert Memorial Library Association last Wednesday in the Chambly County High School auditorium. A number of high school students and teachers were present. She told of the beauty and wealth of Madame de la Peltrie who was responsible for the building of the first Ursuline Convent at Quebec, and exists to this day, and of her wonderfully gifted associate, Marie de l'Incarnation, who left finely written records of the New World at that time; of heroic Jeanne Mance who was co-founder with Maisonneuve of Ville Marie and whose name is in the corner stone of the first stone church built in Montreal. She also traced the founding of Quebec in 1608 and of the life of the brave little martyr, Helene Boulee, wife of

Champlain and related the heroism and endurance of the Women of Ontario and the hardships and troubles they endurey. Interspersed with her address was the projection of many beautiful scenes and figures relating to that era. A number of valuable paintings by Miss Elliot of beautiful stained glass windows recording historical events in this district and priceless editions of books of early Canadian history were on view. In aid of the Library Building Fund Miss Elliott presented two of her lovely framed pictures to the President, Mrs. L. A. Cormier, who presided at the meeting and introduced the speaker. Mrs. G. K. Wallace announced that these would be raffled and drawn for at the March 12th. meeting. Student Ralph Alcorn sang two solos accompanied by Mrs. Sheila Hicks on the piona and student Bryce Weir extended the cote of thanks. Graham Pahsons and Bryce Weir were in charge of the slides and operation of the projector. Tea was served by Mrs. W. J. Kinsella and assistants.

Anyone derirous of helping the

De beaux planchers rendent un foyer plus gai. Pour un travail parfait, voyez toujours un EXPERT.

A charming home has lovely floors. For a perfect floor finish always see an EXPERT.

Nous sablons les planchers



ST-LAMBERT FLOORING REG'D

270, Riverside - St-Lambert - Tél.: Rés.: OR. 1-6231
A. AREL, Prop.

UN ELECTRICIEN ?

APPELEZ

OR. 1-1953

L. SICOTTE & FRERE

CONTRACTEURS ELECTRICIENS

ELECTRICAL CONTRACTORS

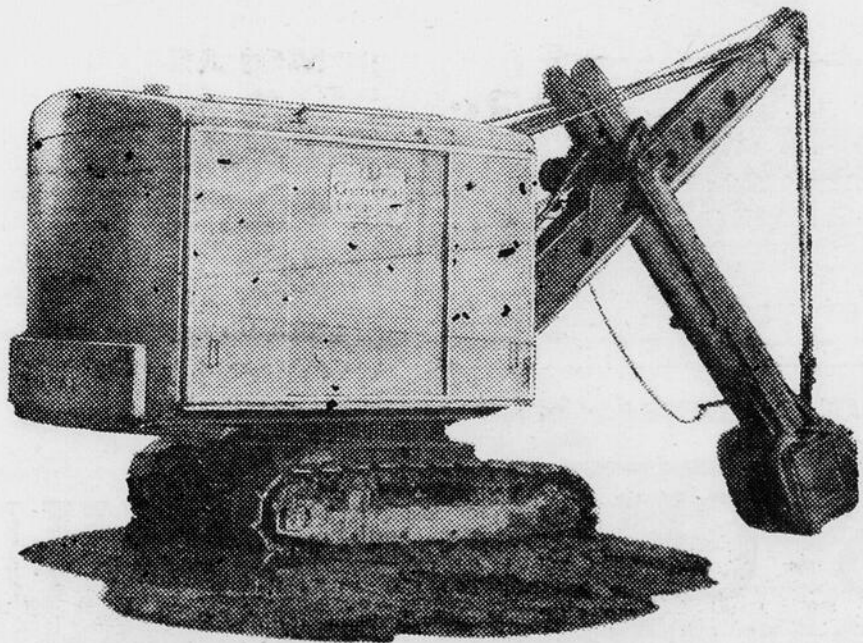
224 CHARRON

ST-MAXIME

EXCAVATION

• NIVELLEMENT

• NIVELLING



PHONE: ST-LAMBERT

OR. 1-7264

B. P. READY MIXED

CONCRETE & EXCAVATORS LTD.

40 BRIDGE

ST-LAMBERT

SYLVIO MARTIN

Contracteur Plâtrier — Plastering Contractor
Réparations: Ciment & Stucco: Alterations

69, rue St-Pierre - Tél.: OR. 1-6220 - Ville De LeMoyné

Lait - Crème - Beurre - Oeufs

Laiterie VICTORIA Dairv

ARM. BOURGAULT, Prop.

Milk - Cream - Butter - Eggs

Essayez notre lait Jersey — Ask for our Jersey Milk

433 BUTE — ST-LAMBERT — Tél.: OR. 1-8751



Vente de Fourrures
Sensationnelle

CHEZ

F. St-MARTIN

RAT MUSQUÉ

DE CHOIX

Valeur de \$495.00

pour

\$295.00

SEAL

FRANÇAIS

No 1

Valeur de \$295.00

pour

\$195.00

Et plusieurs autres
grands spéciaux.

Bénéficiez des facilités de paiement
les plus avantageux.

139
ST-THOMAS
LONGUEUIL

F. ST-MARTIN

TELEPHONE
OR: 5-6406

MARCHAND DE FOURRURES
Réparations et manteaux faits sur mesures

7

7

7

La Société St-Vincent de Paul Féminine de St-Georges de Montréal-Sud aide ses pauvres

La partie de cartes du 30 janvier de la Société St-Vincent de Paul Féminine de St-Georges de Montréal-Sud a été couronnée d'un vif succès.

Les recettes de cette organisation se sont élevées à \$243.65.

L'assistance était nombreuse et les prix en grand nombre. Le grand tirage était une belle couverture dans laquelle il y avait une surprise d'un permanent de cinq dollars, donné par la présidente Mme Joseph Pronovost et gagné par Mme Laflamme de Montréal-Sud et une nappe en toile de Dupuis et Frère gagnée par une dame de Montréal.

Le 2e tirage un magnifique chapelet don de Mme Paul Pratt de Longueuil fut gagné par Mme Gérard Martin de la rue St-Alex-

andre à Longueuil et le 2e prix panier de M. Mongeau par Mme Duplessis de Montréal Sud.

Mme Pronovost présidente et ses organisatrices Mmes McKay et Chagnon adressent des remerciements à tous les donateurs et donatrices et à toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette organisation.

Comme M. le Curé Jean Lebrun l'a expliqué, cet argent servira à aider les pauvres et à habiller les enfants de la 1ère communion et de la confirmation comme il est dit: "Que donner aux pauvres c'est prêter à Dieu". Alors chacun recevra sa part de récompense pour le bien qu'il aura fait autour de lui par ses bonnes oeuvres.

Vincent Massey, grand Canadien

Le nouveau gouverneur général du Canada, S. E. Vincent Massey, est bilingue, et il parle le français presque aussi couramment que l'anglais.

Amis des arts, ardent canadien et homme d'une haute culture académique, il a dirigé pendant près de deux ans la Commission royale qui a visité le Canada tout entier afin d'étudier les progrès culturels de la nation.

Il a toujours été étroitement lié aux universités et il est l'un des hommes du Commonwealth sur lequel ont plu le plus grand nombre de doctorats honorifiques. On disait, en 1938, qu'il avait reçu 19 de ces titres, ici et là dans le monde, ce qui constituait alors un record du genre dans le Commonwealth.

Il se distingue également dans les milieux diplomatiques en assumant deux des fonctions les plus importantes dans la représentation du Canada à l'étranger. En plus d'avoir été haut commissaire à Londres, il a également été le premier ambassadeur canadien à Washington de 1926 à 1930.

M. Massey est veuf. Son épouse est décédée en 1950. Il a deux fils, Lionel et Hart.

Il est né à Toronto le 20 février 1887. Sa mère était américaine.

A l'Université de Toronto, il

étudia particulièrement l'histoire. De là, il s'inscrivit à Oxford, en 1910, et se classa deuxième en histoire contemporaine. Il retourna à l'Université de Toronto, où il enseigna l'histoire contemporaine de 1913 à 1915.

Il se joignit au gouvernement fédéral en 1918 à titre de secrétaire adjoint du cabinet de guerre et au cours de la même année fut nommé directeur de la commission de rapatriement créée par le gouvernement.

Il se lança en affaires un an plus tard, comme secrétaire et directeur de la compagnie Massey-Harris, importante entreprise manufacturière d'instruments aratoires, que son grand-père, Hart Massey, avait fondée. Deux ans plus tard, à l'âge de 34 ans, il devenait président de la compagnie. Il occupa une place marquante dans le monde des affaires du Canada jusqu'à ce qu'il s'en retire pour tâter de la politique, en 1925.

Son aventure politique fut de courte durée. Il fit partie du cabinet de Mackenzie King, à titre de ministre sans portefeuille, en septembre de la même année, et fut défait aux polls, le mois suivant, lors des élections générales.

Sa nomination au poste de premier ministre canadien à Washington fut annoncé l'année suivante et peu après il se rendait à Londres, où il assistait à la conférence impériale de 1926.

Pendant quelques mois en 1930, et pour de bon cette fois, haut

M. Massey fut haut commissaire canadien à Londres, mais de nom seulement. Il avait été nommé à ce poste pendant qu'il se trouvait à Washington, le 28 juillet, mais n'eut pas l'occasion de franchir l'Atlantique avant la défaite du parti libéral dans les élections générales du mois d'août.

Feu R. B. Bennett, qui devint plus tard le vicomte Bennett, se trouva premier ministre et fit savoir à M. Massey qu'il serait plus sage qu'il démissionnât. M. Massey y consentit et se retira de la vie publique jusqu'au retour des libéraux au pouvoir. En 1935, M. King le nomma une fois de plus commissaire à Londres.

Ottawa, 25 (P.C.) Le T. H. Vincent Massey est un homme de stature plutôt frêle, d'apparence extrêmement distinguée, qui a le génie de la diplomatie et l'amour des arts.

A maintes reprises le chancelier de l'université de Toronto, a exprimé l'espoir qu'un jour le Canada puisse avoir sa culture nationale qui contribuerait à rapprocher étroitement les mentalités régionales afin de promouvoir une plus grande harmonie.

Son immense générosité a contribué à la mise en oeuvre de quelques-uns des meilleurs centres artistiques et culturels au Canada (telle la salle de concert Massey Hall, à Toronto).

M. Massey est le frère de M. Raymond Massey, brillant acteur du cinéma et de la scène aux Etats-Unis dont la personification de la vie d'Abraham Lincoln lui a valu de grands éloges.

La politique à Québec

"Pas d'élections provinciales cette année... mais une réélection!" Voilà ce que le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis a déclaré, avec le plus grand sérieux, à un groupe de personnes qui causaient avec lui il y a quelques jours, à son retour à Québec. Des professionnels et hommes d'affaires s'informaient auprès de lui de la date des prochaines élections provinciales et la conversation était très animée. Tout à coup, M. Duplessis semblant délaissier le badinage déclara: "Ce que je puis vous dire, c'est qu'il n'y aura pas d'élection générales cette année, ni l'an prochain, dans la province." On imagine facilement la surprise des voyageurs qui l'entouraient. Mais le premier ministre ajouta bientôt avec humour: "Nous aurons cependant une réélection."

Cette aimable plaisanterie du chef du gouvernement de Québec, il va sans dire, le succès que mérite la confiance de l'électorat dans la prochaine victoire de l'Union nationale. D'ailleurs, ce nouveau triomphe est déjà prédit et souhaite par nombre de journaux qui n'ont pas manqué de l'inscrire dans leurs éditoriaux en marge du jubilé d'argent de vie politique active de notre éminent premier ministre provincial. De toutes parts, des éloges indéniablement mérités ont été adressés à celui que le Québec considère à juste titre comme l'indéfectible défenseur de ses droits et l'artisan par excellence de son merveilleux progrès actuel.

Par exemple, le "Bien Public",

des Trois-Rivières, note que ministres, députés et membres de l'opposition ont récemment oublié le travail absorbant de la session pour souligner "les mérites de cette féconde d'homme d'état, tout entière consacrée au service des siens." Et le journal de sa ville ajoute: "L'opinion objective de l'histoire admettra que l'hon. Duplessis s'inscrit parmi les plus grands chefs que le Canada français ait comptés. A quelque allégeance politique que l'on appartienne, il faut reconnaître qu'il y a eu dans cette vie une constance remarquable au service de la chose publique. A travers les difficultés et les luttes. M. Duplessis a maintenu dans son rôle une rare unité de vues et de pensée qui ont dirigé toute son activité politique. Il a appliqué avec courage les principes dans lesquels il avait été formé; probité, désintéressement, dévouement. Les Trifluviens sont heureux de s'associer à l'hommage qu'on vient de rendre à leur député de toujours. La gloire qui s'attache au nom de M. Duplessis rejaillit sur la ville qui le compte pour l'un de ses fils les plus attentifs à son progrès et pour son bienfaiteur le

plus insigne. D'autres célébrations marqueront le jubilé politique de M. Duplessis. Nous avons voulu, dès maintenant, exprimer un premier tribut d'hommages et de remerciements au premier ministre, au nom de tous les Trifluviens".

Un autre journal écrit: "Fort de sa neutralité en politique, l'Echo de Louiseville n'en est que plus à l'aise pour offrir ses hommages et félicitations à l'hon. premier ministre Duplessis, ainsi que ses souhaits de bonne santé, à l'occasion de son 25e anniversaire d'entrée dans la politique et de son prochain anniversaire de naissance. Demeuré jeune en dépit des années, doué de talents exceptionnels, l'hon. Maurice Duplessis mérite assurément la reconnaissance de tous les contribuables québécois, à quelque parti qu'ils appartiennent."

Dans un premier-Québec exceptionnellement soigné sur la carrière bien remplie du premier ministre de la province, le "Chronicle-Telegraph" affirme que, durant sa première administration de 1936 à 1939, M. Duplessis a

(Suite à la page 7)

FLEURS FRAICHES
pour toutes occasions
● Fleurs Coupées ● Fleurs en pot.

FRESH FLOWERS
for all occasions
● Cut Flowers ● Pot Plant

G. XHIGNESSE
FLEURISTE — FLORIST
Livraison partout - Delivery everywhere - Morceaux mortuaires - Bouquets de noces.
1748 CHAMBLY ROAD
VILLE J.-CARTIER
Tél.: OR. 4-4460

Bérard & Mercure
Enrg.

MANUFACTURIERS
Portes & Chassis, Armoires Etc — Arborite - Chromtrim

1182 DANIEL — VILLE JACQUES-CARTIER
TEL.: OR. 4-8286

CITOYENS DE ST-PIERRE APOTRE
Visitez et encouragez votre Pharmacie
PRESENTEZ-NOUS VOS PRESCRIPTIONS EN TOUTE CONFIANCE.

PHARMACIE GRANT
36, rue Lemoine, coin Grant Longueuil
ROBERT TELLIER, B. A., B. Ph., L. Ph., Prop.
Prix universitaires: 1) Pour exécuter les prescriptions
2) 1er de sa classe durant ses études.

Tel.Or **5-7066**

LIVRAISON ULTRA RAPIDE

TUILES
Linoleum, Caoutchouc, Asphalt
Plastique pour murs
Estimation gratuite
Ouvrage Garanti

TILES
Linoleum, Rubber Asphalt, Wall Plastic
Free Estimation
Work Guaranteed

RIVERSIDE FLOOR COVERING
REGISTERED

A. BORDUAS, Prop.
231 ST-JACQUES — LONGUEUIL — Tél.: OR. 5-6563

PRELARTS
à prix ridiculement bas
CONGOWALL 43c le pi. courant
REXOLEUM de Luxe 59c la vge car.
REXOLEUM Ordinaire 44c vge car.

RENÉ PETIT
Prélarts — Linoleum — Tuiles
Posage par experts
173 Chemin Chamblay — Tél.: OR. 5-6893 — Longueuil

Ligue Commerciale de Quilles de Longueuil

Margré notre absence d'un mois due à la maladie, mais grâce à nos agences de nouvelles de la British United Press, de la Presse Associée, de la Presse Canadienne, et autres sources d'informations, nous avons tout de même réussi à produire sources d'informations.

Voici les résultats des rencontres du 29 janvier 1952:

Perron 2; St-Alexandre 2.
Scarabee 3; Mongeau 1.
Terrapin 3; Simplex 1.

Quincaillerie 1; Bourdeau 3.
Ont joué 400 et plus: F. Garand, R. Hotte, M. Caron, R. Lafrenière, L. David et R. Larivière.

Marcel Chenail s'est signalé avec un simple de 187. Un autre joueur s'est joint au club exclusif des 500 en la personne de G. Ethier (520) qui se point aux R. Larivière, J. P. Brissette, R. Lafrenière, C. Lalumière et M. Mongeau.

SOCIAL — Dans quelques jours débutera la campagne de la Fédération de Charité de Longueuil. Un fait intéressant à noter et qui est tout à l'honneur de la ligue est que la Ligue Commerciale de Quilles verse annuellement sa contribution à cette oeuvre et en plus, près de 25 p.c. des membres de notre ligue y apportent leur temps et leur dévouement. Nous félicitons tous ces collaborateurs et principalement Messieurs M. Mongeau, M. Brault, R. Drouin, H. Lafrenière, L. Charbonneau, N. McKay, P. M. Emard et F. Poissant.

Remerciements à R. Larivière pour son geste sportif en étant prêt pour notre soirée semi-annuelle, 5 doz de liqueurs de son employeur et cela gratuitement.

ERRATUM — Au nom du Courrier du Sud, nous offrons à Serge Brault nos excuses à l'occasion de l'omission de son nom sur la listes souhaits. Nous l'avions souhaité Serge, de cesser tes tactiques déloyales envers les Scarabee.

BONNE FÊTE — M. Chenail, 31 ans le 11 Janvier dernier. L. Gasparis, 27 ans, le 18 janvier dernier, L. David, 38 ans, le 20 janvier dernier, et J. P. Perron, 32 ans le 5 février.

EN ROULANT MA BOULE — Les amours entre Narcisse et René se refroidissent rapidement... A quand la partie de ballon au balai... Toute ou rien, ça c'est moé nous disait P. Emard. Après avoir tiré 4 dalleaux consécutifs, le 15 janvier, il s'est racheté en jouant 4 strikes consécutifs le 22 janvier... G. Goyette ne demandera certainement plus à R. Drouin de lui prêter son crayon. Pas après avoir été cruellement cédé la dernière fois...

Pauvres quilles... elles en mangent de la m... isère quand elles ne tombent pas au goût de J. P. Brissette... R. Larivière s'est enfin décidé à rencontrer les Perron... il n'a pu faire mieux qu'aider son équipe à annuler... Information générale et particulièrement adressée à R. Hotte: Le party de fin d'année est officiel-

lement annoncé pour le Samedi, 17 mai 1952... Le bureau de Direction a déjà formé un comité d'organisation à ce propos. La coopération de chaque membre sera nécessaire, car à l'occasion du 10ième anniversaire, la ligue veut obtenir un succès inoubliable... Question encore sans réponse... Qui a fait le coup chez Lucien?... Pourquoi le Président a-t-il publiquement traité M. Brault de Stool-Pigeon?...

"La petite propriété"

L'homme par nature appartient à la terre, aux champs, aux arbres, aux ruisseaux; et s'il est forcé d'habiter à la ville, à la moindre occasion, il se précipite au bord de la mer ou à la montagne, pour se délasser, et au fond du coeur il caresse toujours le rêve de posséder un jour, un petit coin à la campagne et sa petite maison bien à lui.

Pour la plupart, cela demeure un rêve, mais pour beaucoup, cela peut devenir une réalité, si ils savent être patients, tenaces et économes!

Sans vouloir mépriser les citadins, qui ont la bonne fortune de posséder une propriété à la ville, je dirai que c'est un bonheur encore plus grand, que d'avoir son habitation dans la banlieue. Car, en plus de la paix de l'esprit que procure la nature, il y a cette sensation de liberté, que donne un plus grand espace et un horizon plus ouvert. Et nous, de la Rive-Sud, devons-nous considérer privilégiés, de vivre dans un décor quasi-champêtre, tout en ayant les commodités de la ville.

Parmi les joies de vivre dans la banlieue, outre celle d'orner son parterre, il y a celles de contacts plus humains avec ses voisins et de relations sociales moins tendues qu'à la ville; on y est comme plus près de tout ce qui s'y passe au point de vue religieux autant que civique.

Etre propriétaire, procure un mode de vie qui donne confiance en-soi, et un sentiment de sécurité, à nul autre pareil, découle du fait d'être définitivement chez-soi!

De plus, la possession d'un "home" est bienfaisante pour l'individu au point de vue matériel comme au point de vue moral; elle est bienfaisante pour la famille qu'elle permet d'abriter et est une grande force pour le pays. Car après la famille, rien ne fait plus aimer la "patrie" que le petit jardin que l'on cultive soi-même.

Et lors du dernier Congrès des Ligues de Propriétaires, Monsieur Maurice Duplessis disait: "La petite propriété, est le meilleur rempart contre les idées subversives!"

Et il a parfaitement raison, à condition que le niveau des taxes soit maintenu assez bas pour ne pas étouffer le petit propriétaire actuel, et pour ne pas décourager la nouvelle construction.

Messieurs, si vous formez ce

projet d'être un jour propriétaire, et s'il vous arrive de rêver à votre future maison, "votre château", n'oubliez pas que: "quelques fleurs fraîchement cueillies, la douce lumière d'une lampe le feu qui pétile, un sourire aimable et bienveillant, feront plus pour rendre votre "home" attrayant que tous les meubles somptueux et les décorations d'intérieur, des pages en couleurs des magazines américains!

La politique à...

(Suite de la page 6)

redonné confiance au Québec à son industrie, à son commerce, à son développement. Le quotidien affirme que le peuple lui garda sa confiance en 1939, comme les événements subséquents le démontrèrent, même si le spectre étranger de la conscription entraîna sa défaite momentanée. "Sans cela, dit le journal, Québec serait maintenant cinq ans plus avancé qu'il est, car c'est un fait que la province a été stationnaire durant le régime libéral d'alors. Mais de nouveau au pouvoir, pour reprendre le temps perdu. M. Duplessis se lança à la tâche avec une énergie redoublée. Aucun homme n'a donné de son temps, de son énergie et de ses capacités au service public. Dans l'armée on dirait qu'il accomplit son service au-delà de la ligne du devoir. L'avancement supérieur et le progrès du Québec furent insurpassés durant les derniers six ans, d'us qu'ils sont à l'ouverture par M. Duplessis des régions de Chibougamau et de l'Ungava, à sa distribution plus générale de l'énergie électrique et à sa décentralisation de l'industrie. On n'avait jamais rêvé d'une telle prospérité et l'avenir semble encore plus brillant. C'est pourquoi nous disons que toute la population doit une dette de gratitude à M. Duplessis. Ses partisans ont célébré comme il convenait son 25e anniversaire d'entrée à l'Assemblée législative. Mais nous prédisons que, très prochainement, ses concitoyens à travers la province le célébreront tout aussi convenablement, qu'ils paieront leur dette de gratitude dans la monnaie que le chef du Québec appréciera le plus, en resouvenant son mandat pour servir le peuple un autre terme."

L'amusant Andrex revient à la radio

Le plus "Parigot" des chansonniers parisiens, Andrex, revient au Canada pour une troisième fois. Toute la province aura l'occasion de l'entendre à Radio-Carabin, sur le réseau de Radio-Canada, mercredi soir, 13 février, à neuf heures.

Fantaisiste ébouriffant, mais qui ne force jamais la note, Andrex est maître du genre gai, de la chanson qui fait rire, sans sarcasme ni méchanceté. Ses créations, que le disque a répandues partout, sont innombrables. On l'a vu au cinéma nombre de fois. Il a tourné d'ailleurs, depuis sa dernière visite au Canada. A Pa-

ris, il a tenu la vedette de grandes émissions radiophoniques et a fait récemment une tournée en Belgique.

En plus d'Andrex, l'émission Brading comprendra Jean Vincent, qu'on a baptisé "La voix d'or du Québec" et qui a été l'une des premières vedettes de Radio-Carabin. Depuis sa première participation à la radio, Vincent s'est acquis comme basse chantante une brillante renommée.

"L'Amour et la Saint-Valentin" — tel est le thème qu'on choisit les Carabins pour leurs sketches et c'est un thème qui promet d'être "quelque chose de drôle", comme dirait Roger Garand.

Ramirez et Pelletier à une même émission

C'est peut-être en raison des présents froids, mais il semble qu'on entend avec un plaisir particulièrement vif à ce temps-ci de l'année les interprètes des pays du soleil — comme par exemple Carlos Ramirez, qui présentera Radio-Carabin sur les ondes de Radio-Canada mercredi soir, 6 février, à neuf heures.

Spécialiste des chansons de l'Amérique du Sud dont il est originaire, Carlos Ramirez a tourné à Hollywood et sa réputation

s'est étendue au loin par le disque et la radio. A la hauteur de sa voix, Ramirez ajoute celle de sa personnalité qui a été seule aurait suffi à faire son succès.

En plus de Ramirez, Carabin présente une surprise de grande classe. En effet, nul autre que l'éminent artiste qu'est Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de musique et chef d'orchestre réputé, accompagnera au piano une brillante jeune élève, Marcelle Perrier. Agée de 13 ans seulement, Marcelle Perrier qu'il étudie sous J. Charuk et Noël Brunet a déjà été soliste aux Matinées symphoniques et le fait que M. Pelletier la présente lui-même au public radiophonique témoigne de son brillant talent.

Les boute-en-train de l'émission, Roger Garand et sa bande de lurons, Louis Bédard et son orchestre, les Gamins de la Gamme qui de semaine en semaine affirment leur popularité, s'allieront aux vedettes musicales pour rendre cette émission vraiment mémorable.

J'ai d'autres brebis qui ne sont pas de cet enclos, et il faut que je les conduise; elles entendront ma voix, et il y aura un seul troupeau et un seul pasteur.

Jean 10, 16)

(Texte choisi par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE)

Feu - Vie - Vol - Maladie Automobile - Accidents
Bris de glace - Responsabilité

O. RENE GRAVEL & CIE

COURTIER EN ASSURANCES

500 Place d'Armes — MONTREAL — BE. 2041
Rés. 180 Ave St-Alexandre, Longueuil - Tél.: Long. OR. 5-6676

Paul M. Emard, C.C.S., gérant

210 St-Jacques — LONGUEUIL — Tél.: OR. 5-6672

Une police d'assurance placée par nous est une protection absolue

PHARMACIE

ORLEANS

PRESCRIPTIONS

REMPRIES AVEC SOIN

SERVICE DE LIVRAISON PAR AUTOMOBILE

OR.5-6541

FAST DELIVERY SERVICE

415 STE-HELENE

MONTREAL-SUD

E. Préfontaine & Fils Ltée

TEL.: OR. 5-6704

LONGUEUIL

224 AVE GRANT

Matériaux de construction de tous genres
Portes - contre plaquées - Papier
Des millions de pieds d'épinette
à votre service

Building Materials of all Kinds
Doors - Plywoods - Roofing Paper
Spruce by the Million
at your service

From a South...

(Cont. from page 1)
the Federal Department respon-

sible are being mentioned in a lot of prayers these days and nights... The uncompleted wall would only stave off a major flood temporarily, but it minimizes the danger of flash floods which so often in the past hit the lower Quinn area... Incidentally, by the time you read this — or are we presuming? — the powerful breaker, "N. B. McLean" and its pipsqueak satellite, the "Ernest Lapointe" will be embarked on the big push from Three Rivers to Victoria Pier, the whole important operation under the direction of St. Lambert's Herb Land, Federal Department of Transport engineer in charge of ice-breaking operations... or didn't you know?

Gilbert and Sullivan reside at 286 and 462 Merton, respectively, in St. Lambert... which reminds us that a lot of us are looking forward to the St. Lambert Operatic's production of G. & S. "The Mikado" a few weeks hence...

Paul Vermette, genial host at the Victoria Theatre in St. Lambert, is a former radio actor of renown...

Local "B" Squadron well represented at Regimental Supper Dance at St. Matthews St. Armoury last Satdee night... Next big event is the regimental tactical exercise to be held in the Farnham area week-end of February 23-24... the boys will be quartered over night in Farnham... Join now and take in this interesting scheme...

Trust the Gilberts to come up with something new... Not sa-

tified with figure skating as presently constituted, Jim's ten year old daughter, Peggy, tried skating on her nose at last Satdee's session of the Montreal Figure Skating Club at Verdun Auditorium... "not recommended" says Peg...

St. Lambert Lions' big annual "do" at the Windsor last Satdee the best yet according to reports... about three hundred attend... we were busy on a sound job at a Weston's Bakery party and missed the Lions' affair for the first time in years... those conflicting dates...

"Dave" David's Longueuil Figure Skating Club troupe fulfilling two and three dates a week-end, and booked solid right to the end of winter and well on into spring... last Satdee nite at Cerele Sportif in Longueuil.

Sunday afternoon at Mackayville, and Lafontaine Park in the evening... dates coming up include Ahuntsic, Croydon, St. Lambert (O.T.J.) Pointe aux Trembles (Academie Roussin), St. Laurent Arena and many more...

Mrs. Grace (Thespians) Duckett lost a red corduroy purse, containing green enamelled Ronson lighter, gold cigarette case, a red billfold and some change, somewhere between Hawthorne and Grant in the upper section of Longueuil... there's a reward and much of the stuff is of sentimental value... phone OR 4-4329 or us if you prefer, at OR 4-8503...

The Weston's Bakery gang proved something to us last Saturday night... that you can still have a rousing good time in this day and age without resorting to the artificial stimulus of hooch... The occasion was the Barn Dance arranged by a committee headed by and Cyprien Depault, and from big boss E. H. Hale, all along the line, everyone had a great time... and there wasn't a sign of drinks or drunks... The big crowd came shortly after 8.00 p.m. and were enjoying themselves so much we just about had to push them out of the cafeteria at closing time...

Don't get the idea we're preaching — we can take a drink along with the next guy on occasion... but it is refreshing to see a major social event that isn't built entirely around the prospect of getting everyone as tight as possible...

Victoria

ST. LAMBERT P.Q.

Now PLAYING until SATURDAY, February 9th, 1952

2 OUTSTANDING HITS



SEE! MEET! HEAR!
Of Men & Music
Starring
Arthur Rubinstein Jan Peerce

VICTORIA: Starts SUNDAY til TUESDAY, Feb. 12th.

BUD and LOU are feudin'

Hill Billies Now!

BUD ABBOTT LOU COSTELLO

IN

"Comin Round the Mountain"

Co-Starring DOROTHY SHAY

ON THE SAME PROGRAM



VICTORIA: Starts WEDNESDAY, FEB. 13th, 1952

JOHN WAYNE in "FLYING LEATHERNECKS" IN TECHNICOLOR with Robert RYAN. Added "SEVEN DAYS TO NOON" with Barry JONES and Olive SLOANE.

THEATRE ROYAL

Vend. - Sam. Fri. - Saf.
Feb. 8-9 fév.

PAGAN LOVE SONG

(Technicolor)
Esther Williams et Howard Keel

DIAL 1119

Marshal Thompson et Andrea King

Dim. - Lun. Sun. - Mon.
Feb. 10-11 fév.

TON HEURE A SONNE

(Technicolor)
Randolph Scott et Marguerite Chapman

IL MARCHAIT LA NUIT

Richard Basehart et Scott Brady
Mar. Mer. Jeu. Tues. Wed. Thu
Feb. 12-13-14 fév.

LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY

George Sanders et Donna Reed
MICKEY
Lois Butler et Bill Goodwin

NOTRE SPECIALITE

VIANDE CHEVALINE INSPECTÉE LIVRAISON

SPECIALS: de viande chevaline

Viande hachée

LB. 43c

Nous vendons aussi:
LARD — JAMBON
VIANDES FUMÉES,
BOLOGNA, BEURRE, Etc.

Siloin Steak

LB. 72c

Steak dans la ronde

LB. 63c

Steak dans le filet

LB. 78c

Filet Mignon

LB. 83c

Viande à bouillir

DESOSSE LB. 35c & 45c

Rôti roulé, 7e côte

LB. 70c

GRAND SPECIAL
les jeudis - vendredis
et samedis
1 lb. de viande
hachée
GRATIS
avec tout achat de
\$2.00 OU PLUS

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE LA QUALITE DE NOTRE VIANDE CHEVALINE

MARCHE CENTRAL

FACILITES DE STATIONNEMENT

854 Boul. Taschereau

Ville Jacques-Cartier

Astor

ST. LAMBERT P.Q.

Now Playing Until
TUESDAY, FEBRUARY 12th.



ADDED

A story tense with speeding excitement!

Ruth ROMAN — Steve COCHRAN

"Tomorrow Is
Another Day"

STARTS WEDNESDAY, FEB. 13th, 1952

CARY GRANT in "PEOPLE WILL TALK" with Jeanne Grain. Added "HUNT THE MAN DOWN" with Gig YOUNG and Lynn ROBERTS.



ÉMAIL
DULUX
EXTRA-BLANC



Se nettoie
comme
une
assiette
Ne jaunit, ni
n'absorbe la graisse!

Facilite l'entretien des murs et boiseries de cuisine et salle de bain qui restent propres et d'un blanc brillant. Idéal pour le réfrigérateur. Blanc éternel au début, il reste blanc.

Notre magasin de St-Lambert restera ouvert jusqu'à 9 p.m. les vendredis pour accommoder les clients.

RYAN PAINT

19, rue Green St-Lambert
Tél.: OR. 1-7295

Livraison gratuite partout sur la Rive-Sud.

Easter Seal Campaign To Aid Cripples

St. Lambert Lions To Sponsor Local Campaign.

Steady progress is being made in preliminary plans for the launching of the annual appeal of the Quebec Easter Seal Society for funds to be expended on behalf of crippled children and adults in this area. Lions President Doug Smiley has appointed his committee under the chairmanship of Lion Bill Wullner and they will mail out nearly 10,000 envelopes during the month of March.

Throughout the Province members of Service Clubs and the staffs of business firms are doing the addressing of the envelopes, assisted by number of crippled adult and paraplegics who have been engaged to help in this work throughout the year at the headquarters of the Society in Mont-

real.

As in the past two years some 35 Service Clubs in the Province Lions, Kiwanis and Rotary — together with branches of the Canadian Legion and the Eastern Star, are co-operating in this great task of helping the cripples. Outside of Montreal the sponsoring organization will retain half of the proceeds raised in their districts, for the care of crippled in that particular area. The remainder will go into the general fund of the Society for distribution where it will do the most good.

The Easter Seal this year depicts a little girl on crutches, gazing at a visionary picture of herself using a skipping rope. In the accompanying letter — with

the sheet of 100 Easter Seals that will be sent out in each envelope — the hope is expressed that through generous donations from the public the little girl will one day see her dream come true. "She has a broken leg — make sure she has not a broken heart". There are hundreds of other boys and girls and adults who look to the Quebec Easter Seal Society to help them overcome their handicaps and become useful members of society.

Medical care, provision of artificial limbs, vocational training and rehabilitation are some of the things that are made possible through grants given by the Society to schools that take care of crippled children, the Rehabilitation Society for Cripples and the Province of Quebec Society for Crippled Children.

All over the world the Easter Seal is the symbol of hope and help for the cripple. When the appeal now being prepared goes out the will be such as to permit of considerable expansion of the work being done.

Arbitre, C. Dupuis.
Le bureau d'administration se joint pour remercier chaleureusement les organisateurs de cette journée qui fut un succès sans contredit dans les personnes de MM. Abbé J. Côté, aumônier, R. Decaprio et A. Delisle, directeurs.

Bij. Normand	48	33	22210
Spirella	48	34	22424
J. Ranger B.-A.	48	28	22093
St. Lambert Bow.	48	27	22175
J. A. Taylor &	48	27	21025
Victoria Furnit.	48	25	21803

Etoiles de la soirée

P. Dyer	165
F. Oldbury	158
Brooks	130
Miss P. Turcotte	128
Miss R. Boisvert	127
D. Emard	121

Plus haut simple de la soirée: Miss F. Oldbury 364. Plus haut simple à date, Miss F. Oldbury 376.

Ligue Commerciale Féminine

Position des équipes

Modern Shop	48	42	22747
Le Centre d'Econ.	48	38	22483



S. J. A. BLAIR, Prop.

2085 MONTCALM - Tél.: OR. 1-6609 - MACKAYVILLE

1950 — STUDEBAKER sedan, equipped	\$1775.
1948 — PONTIAC Coach, very good	\$1350.
1947 — CHEVROLET Coach, All Equipped	\$1175.
1946 — CHEVROLET COUPE, Very good	\$ 875.
1937 — DODGE Sedan, fait	\$ 350.
1947 — DODGE Coach, Very good	\$1075.
1939 — CHEVROLET Sedan, Good	\$ 450.
1948 — PONTIAC Sedanette, Equipped	\$1350.
1950 — PONTIAC Sedanette, Very good	\$1750.
1949 — MORRIE Minor	\$ 600.

FOR OTHER BARGAINS, PLEASE CONSULT US

Si vous ne trouvez pas ce que vous cherchez, demandez-nous le.

Pour de plus amples informations concernant nos AUBAINES, veuillez visiter notre TERRAIN.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

Automatic Electrical Controls

Free Estimates } Estimation gratuite
Engineering adviser at our } Ingénieur Conseil à notre
Service } service.

SOUTH SHORE PLUMBING & HEATING CONTRACTOR

A. MARTIN, prop.

RES. 111 GREEN — ST-LAMBERT — Tél.: OR. 1-9454

L'oeuvre de ...

(Suite de la page 6)
ans et au-dessus. Arbitre, R. Decaprio.

Une autre partie de hockey faisant partie un groupe de jeunes hommes de 18 ans et au-dessus. L'étoile de la partie fut sans contredit le jeune Fontaine qui enregistra un but. L'arbitre était R. Decaprio.

En terminant il y eut une partie de ballon-balais et les équipes en lice furent O.T.J. Mackayville contre l'équipe de Laprairie et les vainqueurs furent l'équipe de l'O.T.J. 5 à 1 avec les étoiles tels que M. Bertrand, 2 points, R. Deland, 1 point, J. Martineau, 1 point et J.-C. Fortier, 1 point.

BEER - PORTER

AGENT SWP PAINTS



BIERE - PORTER

TEL.: OR. 1-1110

3104 Grande Allée

Mme R. Hotte &

SON FILS

MACKAYVILLE

Confitures aux Fraises

Strawberry Jam 43c
MARQUETTE - 24 oz. jar

Confitures aux Prunes

PLUM JAM 31c
MARQUETTE - 24 oz. jar

SWIFTENING 36c
LB.

SWIFTENING 49c
with stainless Kitchen Knife

Confitures aux Fraises

Strawberry Jam 4 lb 81c
MARQUETTE tin

VIANDES — MEATS

Jambon - Epaule Pic-Nic 47c
Pic-Nic HAM SHANKLESS LB.

Rôti de Longe de Porc 49c
Bout des côtes - Rib end - LB.

Loin of Pork Roast 55c
Bout du filet - Fillet end - LB.

Fresh Lean Salted Pork 39c
Lard frais salé ENTRELARDE LB.

MOLASSSE 24c
47 oz. carton

MELASSE \$1.19
GALLON

Farine d'Avoine 58c
Rolled OATS

ROBIN HOOD - large box with China Cup and Saucer

Catsup - Ketchup 34c
NATIONAL - large bottle

Fèves au Lard 19c
Pork & Beans RAYMOND - 28 oz tin

TABLE SYRUP 35c
Sirop de table Large bottle

Farine de Sarrazin 25c
Buckwheat Flour 3 lb

FLUFFO 33c
SHORTENING - LB.

Orange and Grapefruit 25c
Blended Juice 2 20 oz TIN

CARNATION 2-31c
LAIT - MILK

Fèves au Lard Libby's 19c
Deep Brown Beans - 20 oz. tin

Sacs de Thé - Te Bags

15 sacs	30 sacs	60 sacs
22c	41c	78c

JUS de Tomates 31c
Tomato Juice 2 20 oz TIN LIBBY'S

HUILE Mazola 49c
16 oz.

Mazola OIL \$3.49
GALLON

Harry Horne's 49c
Gravy Browning with FREE GLASS

FRUITS & VEGETABLES

ORANGES 49c
FLORIDE - zige 250 2 doz.

Tangerines 45c
Size 210 2 doz.

Tomates - Tomatoes 17c
Californie - Special LB.

Fresh Mushrooms 33c
Champignons 1/2 lb FRAIS

From a South...

(Cont. from page 1)
the Federal Department respon-



Se nettoie comme une assiette
Ne jaunit, ni n'absorbe la graisse!

Facilite l'entretien des murs et boiseries de cuisine et salle de bain qui restent propres et d'un blanc brillant. Idéal pour le réfrigérateur. Blanc étincelant au début, il reste blanc.

Notre magasin de St-Lambert restera ouvert jusqu'à 9 p.m. les vendredis pour accommoder les clients.

RYAN PAINT

19, rue Green St-Lambert
Tél.: OR. 1-7295

Livraison gratuite partout sur la Rive-Sud.

sible are being mentioned in a lot of prayers these days and nights... The uncompleted wall would only stave off a major flood temporarily, but it minimizes the danger of flash floods which so often in the past hit the lower Quinn area... Incidentally, by the time you read this — or are we presuming? — the powerful breaker, "N. B. McLean" and its pipsqueak satellite, the "Ernest Lapointe" will be embarked on the big push from Three Rivers to Victoria Pier, the whole important operation under the direction of St. Lambert's Herb Land, Federal Department of Transport engineer in charge of ice-breaking operations... or didn't you know?

Gilbert and Sullivan reside at 286 and 462 Merton, respectively, in St. Lambert... which reminds us that a lot of us are looking forward to the St. Lambert Operatic's production of G. & S. "The Mikado" a few weeks hence...

Paul Vermette, genial host at the Victoria Theatre in St. Lambert, is a former radio actor of renown...

Local "B" Squadron well represented at Regimental Supper Dance at St. Matthews St. Armoury last Satdee night... Next big event is the regimental tactical exercise to be held in the Farnham area week-end of February 23-24... the boys will be quartered over night in Farnham... Join now and take in this interesting scheme...

Trust the Gilberts to come up with something new... Not sa-

tisfied with figure skating as presently constituted, Jim's ten year old daughter, Peggy, tried skating on her nose at last Satdee's session of the Montreal Figure Skating Club at Verdun Auditorium... "not recommended" says Peg...

St. Lambert Lions' big annual "do" at the Windsor last Satdee the best yet according to reports... about three hundred attend... we were busy on a sound job at a Weston's Bakery party and missed the Lions' affair for the first time in years... those conflicting dates...

"Dave" David's Longueuil Figure Skating Club troupe fulfilling two and three dates a week-end, and booked solid right to the end of winter and well on into spring... last Satdee nite at Cercle Sportif in Longueuil.

Sunday afternoon at Mackayville, and Lafontaine Park in the evening... dates coming up include Ahuntsic, Croydon, St. Lambert (O.T.J.) Pointe aux Trembles (Academie Roussin), St. Laurent Arena and many more...

Mrs. Grace (Thespians) Duckett lost a red corduroy purse, containing green enamelled Ronson lighter, gold cigarette case, a red billfold and some change, somewhere between Hawthorne and Grant in the upper section of Longueuil... there's a reward and much of the stuff is of sentimental value... phone OR 4-4329 or us if you prefer, at OR 4-8503...

The Weston's Bakery gang proved something to us last Saturday night... that you can still have a rousing good time in this day and age without resorting to the artificial stimulus of hooch... The occasion was the Barn Dance arranged by a committee headed by and Cyprien Denault, and from big boss E. H. Hale, all along the line, everyone had a great time... and there wasn't a sign of drinks or drunks... The big crowd came shortly after 8.00 p.m. and were enjoying themselves so much we just about had to push them out of the cafeteria at closing time...

Don't get the idea we're preaching — we can take a drink along with the next guy on occasion... but it is refreshing to see a major senior social event that isn't built entirely around the prospect of getting everyone as tight as possible...

Victoria
ST. LAMBERT P.Q.

Now PLAYING until SATURDAY, February 9th, 1952

2 OUTSTANDING HITS



SEE! MEET! HEAR!
Of Men & Music
Starring
Arthur RUBINSTEIN Jan PEERCE

VICTORIA: Starts SUNDAY til TUESDAY, Feb. 12th.

BUD and LOU are feudin'

Hill Billies Now!

BUD ABBOTT LOU COSTELLO

IN

"Comin Round the Mountain"

Co-Starring DOROTHY SHAY

ON THE SAME PROGRAM



VICTORIA: Starts WEDNESDAY, FEV. 13th, 1952

JOHN WAYNE in "FLYING LEATHERNECKS" IN TECHNICOLOR with Robert RYAN. Added "SEVEN DAYS TO NOON" with Barry JONES and Olive SLOANE.

Astor
ST. LAMBERT P.Q.

Now Playing Until TUESDAY, FEBRUARY 12th.



ADDED

A story tense with speeding excitement!

Ruth ROMAN — Steve COCHRAN

"Tomorrow Is Another Day"

STARTS WEDNESDAY, FEB. 13th, 1952

CARY GRANT in "PEOPLE WILL TALK" with Jeanne Grain. Added "HUNT THE MAN DOWN" with Gig YOUNG and Lynn ROBERTS.

THEATRE ROYAL

Vend. - Sam. Fri. - Sat.
Feb. 8-9 fév.

PAGAN LOVE SONG

(Technicolor)
Esther Williams et Howard Keel

DIAL 1119

Marshal Thompson et Andrea King

Dim. - Lun. Sun. - Mon.
Feb. 10-11 fév.

TON HEURE A SONNE

(Technicolor)
Randolph Scott et

Marguerite Chapman

IL MARCHAIT LA NUIT

Richard Basehart et Scott Brady

Mar. Mer. Jeu. Tues. Wed. Thu

Feb. 12-13-14 fév.

LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY

George Sanders et Donna Reed

MICKEY

Leis Butler et Bill Goodwin

NOTRE SPECIALITE

VIANDE CHEVALINE INSPECTÉE LIVRAISON
SPECIAUX: de viande chevaline

Viande hachée

LB. 43^c

Siloin Steak

LB. 72^c

Steak dans la ronde

LB. 63^c

Steak dans le filet

LB. 78^c

Filet Mignon

LB. 83^c

Viande à bouillir

DESOSSE LB. 35^c & 45^c

Rôti roulé, 7e côte

LB. 70^c

Nous vendons aussi:
LARD — JAMBON
VIANDES FUMÉES,
BOLOGNA, BEURRE, Etc.

GRAND SPECIAL
les jeudis - vendredis
et samedis

1 lb. de viande
hachée

GRATIS

avec tout achat de
\$2.00 OU PLUS

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE LA QUALITE DE NOTRE VIANDE CHEVALINE

MARCHE CENTRAL

FACILITES DE STATIONNEMENT

854 Boul. Taschereau

Ville Jacques-Cartier

CINEMA
RIO
LONGUEUIL
Tél.: OR. 5-9393

Jeu. Vend. Sam. - Thu. Fri. Sat
Feb. 7-8-9 fév.
Claudette COLBERT dans
L'OEUF ET MOI
-- AUSSI --
Trevor HOWARD dans
Brève Rencontre

Dim. Lun. Sun. Mon.
Feb. 10-11 fév.
Richard GREENE in
LORNA DOONE
(Technicolor)
Also:
"Jungle Jim" **Johnny WEISSMULLER**
CAPTIVE GIRL
Plus: **CARTOON**

Mar. Merc. Tues. Wed.
Feb. 12-13 fév.
Ricardo MONTALBAN in
Border Incident
AUSSI
Charles BOYER,
Linda DARNELL
in
THE 13th. LETTER

Longueuil en . . .

(Suite de la 1ère page)
glements 454. Devant la rumeur qui circule à l'effet qu'une nouvelle licence de taverne soit émise sous peu dans Longueuil, la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, proteste auprès du conseil, rappelant la grande campagne anti-alcoolique lancée dans toute la province, il y a quelques mois. Le conseil annonce que M. Wilfrid Fleury avait été nommé en char-

Mackayville
THEATRE
The best theatre on the South Shore
Tél.: OR. 1-7563

Ven. Sam. Fri. Sat.
Feb. 8-9 fév.
THREE SECRETS
Eleanor Parker et Frank Lovejoy
Also
DESTROYER
(Technicolor)
Ed. G. Robinson et Glenn Ford
Also
BOSTON BLACKIES
CHINESE VENTURE
Chester Morris et Maylia
PEACEFUL NEIGHBORS
WHO'S COOKIN' WHO

Dim. Lun. Mar. Sun. Mon. Tues.
Feb. 10-11-12 fév.
TWO WEEKS WITH LOVE
(Technicolor)
Jane Powell et Ricardo Montalban
THE BIG CITY
Margaret O'Brien et Robert Preston
TEXAS TOM

Mer. Jeu. Wed. Thurs.
Feb. 13-14 fév.
L'AFFAIRE MACOMBER
Gregory Peck et Joan Bennett
AUSSI
ROMANCE A RIO
(Technicolor)
Jack Carson et Janis Paige
DOG COLLARED

ge de la préparation du rôle d'évaluation pour 1953, avec la permission de s'adjoindre deux adjoints qui auront préalablement été acceptés par le conseil. Le secrétaire donne la première lecture du règlement 457 à l'effet d'emprunter une somme de \$56.000 pour solder le coût des travaux permanents de trottoirs et chaînes exécutés dans la ville en 1951, au moyen d'une émission d'obligation. L'échevin Doucet fait remarquer que la taxe d'eau ne sera pas augmentée. La nouvelle en ce sens avait paru dans un autre journal. Quelqu'un demanda à l'échevin Lamoureux que signifiait les item de \$2000 et \$1000 refusés lors de l'adoption du dernier budget. A ceci, M. Lamoureux, qui est directeur du comité de police, expliqua clairement qu'il avait demandé au conseil d'augmenter le salaire des policiers et que cette augmentation soit rétroactive du 1er octobre dernier comme l'a été celle accordée aux employés de voirie. Sa proposition occasionnant une dépense de \$2000 fut refusée. Une contre-proposition de M. Lebrun à l'effet de leur accorder \$1000 fut de nouveau refusée. Le salaire des constables-pompiers étaient avant le premier janvier de \$40. par semaine et le budget leur accorde une augmentation de \$10. par semaine. Cependant les agents font 72 heures par semaines, donnant un salaire de 70 l'heure contre .90 pour les employés municipaux de voirie.

Longueuil, l'eau et l'égoût de Ville Jacques-Cartier

Au cours de l'assemblée de vendredi soir dernier, le conseil reçu deux résolutions de Ville Jacques-Cartier. La première relative à la fourniture d'eau pour la ville et au droit de passage des deux émissaires dans Longueuil. Ces deux résolutions furent remises aux ingénieurs Lalonde et Valois pour étude technique et rapports. Aux diverses questions posées par les personnes de l'assistance, l'échevin Doucet donna quelques éclaircissements sur la question. En vertu d'un bill approuvé par Québec, les autorités de Ville Jacques-Cartier ont obtenu que deux émissaires passent par Longueuil pour se rendre au fleuve. Le premier devait passer entre les rues Victoria et Quinn jusqu'au fleuve et le second se jetait vers la rue Princesse Royale. Cependant, ce projet a du être modifié parce que l'égoût de la rue Victoria arrivait trop près de la prise d'eau de l'acqueduc municipale. Le projet actuel est de construire un seul émissaire qui passerait en tunel

THEATRE
VOX
575 Coteau Rouge
Jacques-Cartier

Ven. Sam. Fri. Sat.
Feb. 8-9 fév.
BOURVIL dans
LE COEUR SUR LA MAIN
Yvonne de Carlo et Richard Green
dans
THE DESERT HAWK
TECHNICOLOR
Cody of Pony Express No. 7
NEWS OF THE DAY

Dim. Lun. Sun. Mon.
Feb. 10-11 fév.
Cornell Wilde et Evelyn Keyes dans
ALADIN ET LA LAMPE MERVEILLEUSE
TECHNICOLOR
Barbara Stanwyck - Humphrey Bogart
LA SECONDE MADAME CARROLL
PILOTES D'AUJOURD'HUI
Mar. Mer. Jeu. Tue. Wed. Thu.
Feb. 12-13-14 fév.
Dennis Morgan et Doris Day dans
ITS A GREAT FEELING
TECHNICOLOR
John Garfield et Eleanor Parker dans
PRIDE OF THE MARINE
PERILS OF PEART PURE HEART

sous la rue St-Laurent pour ensuite descendre Princesse Royale jusqu'au fleuve. Ces travaux seront payés entièrement par Ville Jacques-Cartier en autant que Longueuil ne se servira pas d'aucun de ces émissaires. Cependant notre ville a actuellement certains troubles avec l'égoût de quelques rues sur le passage de l'émissaire et aurait tout intérêt à s'y brancher. Dans ce cas, nous payerions à Ville Jacques-Cartier en proportion de l'usage que nous faisons de leurs tuyaux. Pour ce qui est de l'acqueduc, aucune charge n'affectera les citoyens de Longueuil. Si les démarches depuis si longtemps en cours prennent du temps à arriver à une fin, ajoute M. Doucet, c'est que nous voulons pas aller à peu près. Nos ingénieurs étudient les points techniques et le conseil, le point financier.

Activités à la Maison des Oeuvres

Merc. le 6: Filles d'Isabelles, la Ligue du Sacré-Coeur, Catholic Women's League. Jeudi le 7: Fédération des Oeuvres de Charité; Chefs de groupes du domicile, hommes. Vendredi, le 9: Les Jeannettes. Dimanche le 10: Légion of Mary. Lundi le 11: Société St-Jean-Baptiste. Orientation des Foyers, Filature de Nicolet. Mardi le 12: Préparation au mariage.

Tableau d'honneur, Ecole Ste-Rose

11e: Jacqueline Mandeville; 10e: Denise Morin; 9e: Josée Morin, Michelle Lefebvre; 8e: Corona Dufour, Yolande Langevin; 7e: Gisèle Tremblay, Monique Leroux; 6e: Jacqueline DePlean, Nicole Paquette; 5e: Claire McKay, Josée Robidoux; 4e: Jeannine Joyal, Aline Brault; 3eA: Anita Bryson, Denise Allaire; 3eB: André Boivin, Hervé Benoit; 3eC: Paul Descelles, Louise Miller; 2eA: Pierre Touchette, Marcelle Auger; 2eB: Louise Marchand, Madeleine Champagne; 1e: Yves Legault, Jean-Pierre Labadie; 1e: Huguette Brunet, Claudette Langlois.

Classes Anglaises:

7e: Mabel Millington; 6e: Michael Macdonald; 5e: Brenda Lord; 4e: Ida St. Cyr, Robert Marshall et Beberley Millington; 3e: Helen Fahey, Pierre Desbiens; 2e: Karen Handy, Vida Cegis, Anthony Morin; 1e: Barbara Perks, Utsual Scullion.

ECOLE ST-GEORGES

Honneur à l'Instruction Religieuse
9e: Monique Badbois, Lisette Bergeron, Lise Desjardins, Thérèse Bouchard; 8e: Pauline Verronneau, Pauline Bélisle, Jeannine Cormier, Rita Diorio; 7e: Lise Viau, Yvonne Lamoureux, Claire eBriener, Renée Hevey; 6e Denise Comtois, Suzanne Côté; 6eB: Lise Ouellette, Micheline Laplante, Yolande Lamoureux, Claire Girouard; 5eA: Nicole Tetrault, Henriette Mercille, Collette Dugas, Louise Casavant; 5eB: Cécile Roux, Suzanne Cérutti, Carmen Laflamme, Murielle Vieu; 3e: Louise Chevrier, Louise Tardif, Marguerite Morin, Claude Gadbois; 2e: Yves Ayotte, André Lalonde, Serge Robillard, Yves Thurber.

Longueuil et . . .

(Suite de la 1ère page)
marre de Longueuil assisté de M. R. O. Turcot comme premier vice-président, de M. Emile Saindon comme deuxième vice-président et M. Roger Saindon comme secrétaire. Les directeurs élus furent: MM. Arthur Gendron à la section du vêtement, Roger Vincent à la section des vivres, C. E. Millette à la section de l'habitation, M. Pépin et Denis Chevalier à la section des services.
Le nouveau conseil s'est mis im-

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL.
AVALON
SHOW PLACE OF LONGUEUIL

JEUDI à SAMEDI THURSDAY to SATURDAY
FEB. 7-8-9 FEV.

Joseph COTTEN - Corine CALVET in - dans
PEKING EXPRESS
PLUS — **HAVANA ROSE** with ESTELITA

DIMANCHE - LUNDI SUNDAY - MONDAY
FEB. 10-11 FEV.

Clifton WEBB - Joanne DRU in - dans
Mr. Belvedere Rings The Bell
PLUS un autre film de choix — Another Outstanding Picture

MARDI - MERCREDI TUESDAY - WEDNESDAY
FEB. 12-13 FEV.

INTRODUCING MALA POWER dans - in
OUTRAGE
PLUS — **STAND UP AND SING**

mediatement à l'oeuvre en étudiant le projet de taxe de vente municipale et après délibération il se prononça définitivement contre ce projet, les finances municipales ne justifiant pas une telle action. Plusieurs autres questions furent aussi étudiées dans une atmosphère de parfaite collaboration. On peut déjà prévoir d'heureuses réalisations de cette succursale dans le domaine du commerce ou de sa législation. Les membres qui la composent ont tous fait leur preuve dans les affaires et il ne fait pas de doute qu'ensemble ils sauront trouver les meilleurs moyens de promouvoir le commerce de la rive-sud.

continuent et le nombre de leurs assistants grandit petit à petit. Le Rév. Père Migneault de la société de Jésus se montre des plus persévérant et sa solide expérience aide grandement les habitués dans l'étude de la doctrine sociale de l'église. Vendredi dernier il nous fit voir que la véritable action ne consiste pas toujours dans l'action proprement dite mais aussi dans une étude suivie et approfondie de la science de Dieu et de ses bienfaits.

Il serait à souhaiter que plus d'hommes fréquentent ce cercle d'étude, nous dit-il. C'est par l'étude seulement et l'étude continue que le véritable apôtre peut faire un travail productif dans la rénovation de la société humaine. Donc aux hommes de dévouement pour leurs frères le lieu de rendez-vous est la Villa St. René Goupil, chaque vendredi soir à 8

CERCLE D'ETUDE

Les cercles d'étude à la villa St. René Goupil qui ont lieu tous les vendredis soirs à 8 heures se

FLORIST
Complete selection of cut flowers - plants - vases - funeral piece.
Assortiment complet de fleurs coupées - plantes - bibelots jardins japonais - morceaux mortuaires, etc. . .
Livraison gratuite sur la Rive-Sud et à Montréal
Gertrude Denault FLEURISTE
74-A St-Charles - Longueuil
Tél.: OR. 5-9316

Tél.: OR. 5-6271 Etablie en 1909
Thomas Millette Enrg.
Chs.-Ed. Millette, Prop.
Assortiment complet de Prélarts et de Carpettes
Complete Assortment of Linoleums and Rugs
Ferrermerie, Matériaux de construction, Bois, Charbon, Huile à chauffage
Hardware, Builders Supplies, Wood, Coal, Fuel Oil
76 ST-CHARLES O. — Tél.: OR. 5-6271 — LONGUEUIL

LES MEILLEURS VALEURS CHEZ SAINDON & FILS LTEE

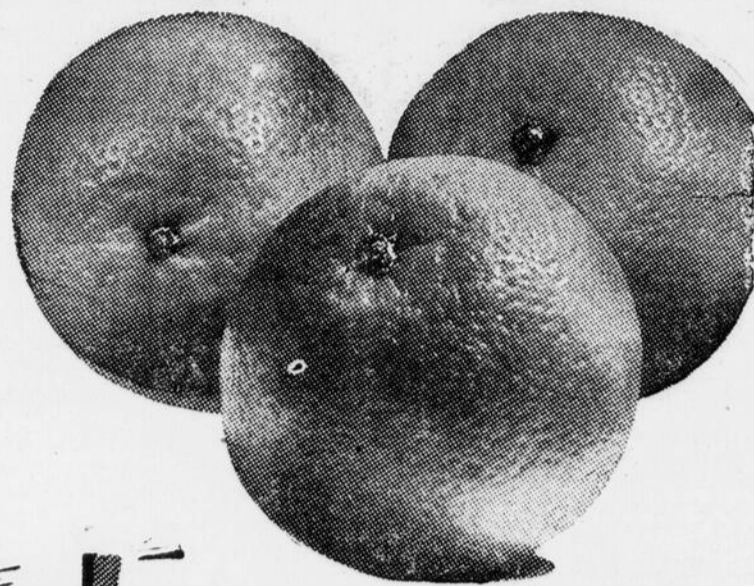


Best you ever tasted!

ORANGES
JUTEUSES DE LA FLORIDE
JUICY FLORIDA
ORANGES

2 doz. 49c

FLORIDE - zige 250



Tangerines 2 doz. **45c**
Size 210

Tomates - Tomatoes **17c**
Californie - Special LB.

GRADE 'A' MEATS

VIANDE DE QUALITE

- Jambon - Epaule** genre Pic-Nic
PicNic HAM shankless LB. **47c**
- Roti de longe de Porc**
Bout de côtes - Rib end LB. **49c**
- Loin of Pork Roast**
Bout du fillet - Fillet end LB. **55c**
- Lard frais salé, entrelardé**
Fresh Lean Salted Pork LB. **39c**
- Petits poissons blancs**
Tomy Cod Fish lb. **19c**

MAPLE LEAF
Graisse pure
Pure Lard
LB. **18c**

Jus de Tomates
HEINZ, fancy - surchoix
Tomato Juice
2 20 oz. **31c**
TIN

BIERE - BEER PORTER

OUVERT VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9.00 P.M.

OPEN FRIDAY NIGHT
TILL 9.00 P.M.

CRISCO LB. **39c**

Nourriture à chiens
Dog Food 2-27c
Pard. 15 oz.



Fresh Mushrooms

Champignons 1/2 lb **33c**
FRAIS

Panet - Parsnip 2 lb **25c**
Sac cello

Spinachs washed - trimmed
EPINARDS **19c**
Lavés et trimmés - sac cello

Tomates - Tomatoes 2 28 oz. **49c**
Choix - choice - CAVALIER TIN

Golden Corn cream Style Fortune
Blé d'Inde doré 2 20 oz. **33c**
crèmeux - choix TIN

Pois - Fortune - Peas 2 20 oz. **33c**
No. 4 choix - choice TIN

Papier à lunch - Wax Paper **31c**
DOMESTIC - 100 pds

OXYDOL **38c** REG. **RINSO** **38c** REG.

ENAMELWARE SPECIAL SUR GRANIT

Bain-Marie 7 PTES \$2.98 Double Boiler	Gobelet 35c Drinking Cup	Théière \$2.19 Tea Pot	Casseroles EVASEES 25c 45c LIPPED Sauce Pan	Chaudière DE CHAMBRE \$2.19 Combiwet
Bol à main 49c Wash Basin	Vase de nuit LONDON GRAND 89c LARGE Chamber's Pot	Pot à eau \$1.25 Dipper	Marmite droite 6 PTES 79c 6 QTS Straight Kettle	Chaudière à eau \$2.39 Water Pail

Crachoir
\$1.49

Cuspidor



Saindon & Fils Ltée
Tél.: OR. 5-6239

433 St-Helen
MONTREAL-SUD

Louche
39c

Soup - Laddle

Read Our CLASSIFIEDS Regularly

181A St-Charles, Longueuil - 49 St-Charles, Longueuil - 206 Elm, St-Lambert - 450 Victoria, St-Lambert

MARGO QUALITY DRESSMAKING
tailoring and alterations. Speciality: wedding and formal dress. Belts, buttons buckles covered with your material. Pleating and hemstitch. 54 Quinn Blvd. OR. 5-9659. (J.N.O.)

JEAN-P. LAVIGUEUR, rembourreur de meubles - Fourniture, réparations, 1058 Préfontaine, Parc Ste-Hélène, Tél. 3809 (J.n.o.)

FOR SALE - General store, grocery butcher with building and private house 2 stages big, opportunity. Cause: sickness. L. Labbé, Donville St. Croydon. (24-31-7-14)

FOR SALE - Property between three streets Chambly Road, Gauthier Raymond, Post Box. 2407 Chambly Road, Ville Jacques-Cartier. (31-7-14-21)

A VENDRE - Aubaine, set chambre, set cuisine, davenport, poêle combiné, laveuse électrique, fourniture huile. GR 9567 (J.N.O.)

FOR SALE - Metal lathe Logan equipped 10 1/2 swing 606 Hindland, Montréal-Sud. Tél.: OR.4-8627.

A VENDRE - Commerce d'épicerie boucherie, magasin général avec bâtisse et dépendances-maisons privées voisine 2 étages belle cave, grande chambre froide et plusieurs terrasses voisines. Occasion exceptionnelle maison de santé. S'adresser à L. Labbé, Rue Donville, Croydon. (24-31-7-14)

A VENDRE - Camion Fargo, pick up 48, 423 Préfontaine, Montréal-Sud. OR. 50771, après 6 p.m. (31-7)

A VENDRE - Terminus d'autobus, Light Lunch stand taxi. Coin C5-teau-Rouge, Aubaine. OR: 5-9152. (7-14-21)

COMPTABILITE - A temps partiel établir système, rapports d'impôts etc. J. H. Paul. OR: 4-8349. (7-14)

A VENDRE - Maison 3 logements, bon revenu, Ville Jacques-Cartier, près écoles, église, théâtre et autobus. Logement libre si désiré, \$1200 comptant. Balance comme loyer pour informations. S'adresser 1096 Josephine, Ville Jacques-Cartier. (7-14)

A LOUER - 2 chambres pour couple S'adresser à 154 Lemoine, Longueuil

TO LET - Attractive Apartment, 2 rooms, private bathroom, heated, furnished, for business person. Tel. OR. 4-8483.

Gérard Sabourin
EBENISTE
Meubles neufs sur commande, réparations, finition au poli français, armoires de cuisine.
Tél.: OR. 1-6211
1163 Tiffin Rd. - Longueuil O.

Emile Robert
1775 Laurier - Mackayville
OR 1-9161
BOIS - CHARBON
WOOD & COAL
GLACE A L'ANNEE
ICE ALL THE YEAR LONG

A VENDRE
CAMION MAPLE LEAF
3 tonnes - 1944. Complet avec boîte et pompeuse. Bons pneus, état mécanique parfait. Véritable aubaine.

CAMION MACK
39 - Modèle E.-E., complet avec boîte d'acier, idéal pour enlèvement des vidanges. Aubaine.

Assortiment de camions
LEYLAND-DIESEL
neufs et usagés
Leyland Motors
of Canada Ltd.
Tél: OR. 5-6291 - Longueuil
S.V.P. demandez P. Filiatrault.
(31-7)

FOR SALE - New 9 1/2 cu. ft Delux General Electric Refrigerator \$350., 4 burner Electric Stove, good condition. 3 Piece chesterfield suite: dining room suite, cheap 9 piece bedroom suite. Many other articles. 272 Hawthorne, phone OR. 4-4185. After 7.

A VENDRE - 2 lits avec sommiers, 1 bureau, 3 prs patins filles, costume sport fille 14. Tél.: OR: 4-4248.

ACHETERAIS - Duplex dans St-Lambert. Tél.: OR: 1-5742.

A VENDRE - Set de chambre et autres articles. Tél.: OR: 1-5742.

A LOUER - 2 pièces chauffées, meublées, aussi sous-sol. Tél.: OR: 5-9532.

A VENDRE - Propriété coin Tiffin road Desaulniers magasin en bas logement en haut arrêt d'autobus et de Tramway, cause départ. 1130 Tiffin road, St-Lambert

A VENDRE - Maison 2 logements fins eau courante bain toilette rouverte 780.00 par ans, bail finissant en mai \$200.00 cash, balance comme loyer. S'adresser à 1972 Préfontaine Jacques-Cartier. Tél.: FR. 9284.

A VENDRE - Meubles, fourniture à l'huile, radio, 93 St-Thomas, Longueuil. Tél.: OR: 5-9325.

FOR SALE - Property corner Tiffin at Desaulniers store, down stairs dwelling up stairs. Bus and tramway stop, leaving district, 1103 Tiffin St-Lambert.

LOTS A VENDRE - 4 lots de 100 x 150 pieds 1806 Blvd. Taschereau, DU: 4233.

A LOUER - Chambre pour couple. S'adresser à 211 Verchères, Ville Jacques-Cartier.

A VENDRE - Lits d'enfants avec Studio 781 St-Georges, Ville Jacques-Cartier.

MESSAGER DEMANDE - S'adresser: Pharmacie Gagnon, 200 St-Denis, St-Lambert. Tél.: OR: 1-6230.

A VENDRE - Duplex, 5 apts, maison neuve, chauffage à l'huile. Adresse: 654 Green St-Lambert.

A LOUER - Chambre pour monsieur seulement, 564 Maple, St-Lambert.

LOTS FOR SALE - On Lafayette Street in Montreal South 181x50 feet. For information, please see: Mr. Mastrogiosseppe, 2960 Blvd. Marie Victoria. (24)

FILLE DEMANDEE - Comme commis dans bijouterie - bilingue. S'adresser chez R. O. Turcot, 51 St-Charles, Longueuil.

PERDU - Bourse rouge en corduroy dans le haut de Longueuil, contenant briquet, étui à cigarette, poignée etc. Récompense. Tél.: OR: 4-4329.

Homme demandé
pour ouvrage général de cuisine.
S'adresser à
l'Hôtel LaBarre
2155 Blvd Taschereau,
Ville Jacques-Cartier

SPECIAL
A LOUER: 10 logements 3 appartements neufs, eau, bain.
A VENDRE: Ferronnerie matériaux de construction. Place d'avenir. \$15,000. Comptant à discuter. Affaires: \$30,000.
A VENDRE: 2 maisons insulbrick 8 logements \$22,000. Revenus \$4,000. Comptant \$8,000.
S'ADRESSER: 1925 Ste-Hélène
Ville Jacques-Cartier
Tél.: OR. 4-4290

Pour travaux de construction ou réparations en plomberie et chauffage.

BOUCHARD & FRERES
Entrepreneur en plomberie et chauffage
189 Lafayette. Tél.: OR. 5-7264
Montréal-Sud
Travail à contrat ou à l'heure

Entrepreneur Plâtrier
ROLLAND FOURNIER
Plastering Contractor
49 St-Louis
Tél.: OR. 1-1349
Ville de LeMoyné

C. ARCHAMBAULT
PLATRIER
prendrait réparation plâtre, ciment, stuko à l'heure ou au contrat.
2487 Chemin Chambly
Ville Jacques-Cartier
Tél.: OR. 5-7068

24 heures service, 1ère et 2e hypothèque, aussi pour finir construction, achat de balance de prix de vente.
Heures: 9 a.m. à 9 p.m.
1459 BELANGER EST
TA. 1047

TRAVAUX DE MENUISERIE
Profitez de la saison froide pour faire exécuter vos travaux d'intérieur par des experts en menuiserie

WOOD WORK
Have your interior works done during winter by experts
O. LAPONTE
Tél.: OR. 4-4173
326, Lafayette - Montréal-Sud

Argent à Prêter
AVIS AUX PROPRIETAIRES

Nous pouvons vous prêter en première et deuxième hypothèque tous les argents dont vous pourrez avoir besoin pour réparer ou améliorer vos propriétés.

Adresse:
5260 Ave Delorimier
Tél.: FALKirk 0032
(1-9-15-22-29)

J. Lord et Fils
FER ORNEMENTAL
Clôtures - Balcons
Rampes d'escaliers
Ornamental Iron Works
873 Ste-HELENE
Montréal-Sud - Montréal South
Tél.: OR. 4-4510

LONGUEUIL ICE TROUPE AT CROYDON THIS SUNDAY AFTERNOON

"Dave" David, managing-director of the Longueuil Figure Skating Club, has lined up another heavy schedule for his big troupe this coming week-end, but the piece de resistance will be the full scale ice show at the Croydon Rink, 100 St. Hubert Road, starting at 2.00 p.m. this Sunday afternoon, February 10th.

The program will consist of production numbers, featuring 100 young skaters in uniform, also comedians, clowns, solo stars, and novelty numbers, the whole big show lasting about two hours.

While the whole troupe is pointing in particular to the Croy-

don show, other week-end bookings include a show at Ahuntsic Saturday evening and at Maison-neuve Park Sunday evening, following the Croydon show.

Last Saturday night the L.F. S.C. troupe performed for a fair crowd despite the mild weather and poor ice, at Cercle Sportif in Longueuil, and Sunday afternoon took their special bus to Mackayville where they were warmly welcomed by a good crowd including the parish priest and Mayor Lucien Tapin along with several members of his Town Council.

RESULTATS DES EXAMENS DE JANVIER AU COLLEGE DE LONGUEUIL

3e Année
1. Jean-Guy Lamoureux, 85%;
2. Robert Gariépy 84;
3. Jacques Baillargeon 83.
4 Année C
1. Claude Benoit 97; Michel Lalonde 96; Normand Lamoureux 94
4 Année B
1. Pierre Guérin 95; 2. Philippe Cyr 93; 3. Claude Roussel 91.
4e année A
1. Michel Pelletier 94; 2. André Forcier 92; 3. Saville Bérardeau 86; Romual Dubuc 86.
5 Année C
1. Denis Désaulniers 95; 2. François L'Haureux 91; 3. Marcel Dcelles 89.
5 Année B

1. Jacques Deniger 94; 2. Pierre Belleau 88; 3. Robert Robichaud 84.
5e Année A
1. D'Estienne Mathieu 96; 2. Robert Chevette 94; 3. Yvon Marcil 92.
6e Année C
1. Gérard Pesant 86; 2. André Dufault 85; 3. Jean-Claude Si-rois 74.
6e Année B
1. Yves Hénault 89; 2. Gaé-tant Daigneault 82; 3. Léo La-frenière 90.
6e Année A
1. Michel Thier 92; 2. Gilbert Cinq-Mars 91; 3. Robert Geof-frion 90.

HIGH WAY TAXI
OR. 1-1770
VILLE DE LEMOYNE

A votre service
MAITRE ELECTRICIEN
R. LAMARRE
Contracteur Electricien
Electrical Contractor
49 Charron - OR. 1-6687
Ville de LeMoyné

TEL.: OR. 1-1648
DUPUY & TRUDEAU
ENTREPRENEURS PEINTRES
CONTRACTORS PAINTERS
226 St-Denis 172 St-Denis, St-Lambert

18" x 24"	\$6.50
2' x 3'	8.00
3' x 3'	9.00
3' x 3'6"	9.25
3' x 4'	9.50
3' x 4'6"	9.75
3' x 5'	10.50

Insulbrick et Clapboard
LONGUEUIL FURNITURE REG'D
274 ST-JEAN TEL.: OR. 5-9800

68 QUÉST RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL Tél.: OR. 5-6616

J. PITRE
ENRG.
Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES
FUNERAL CHAPEL



Keyed to Better Living

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M. — OPEN FRIDAY NIGHT TILL 9.00 P.M.
Assortiment complet: liqueurs douces - Bière Porter Beer. Complete Assortment of Soft Drinks.

Confitures aux Fraises
Strawberry Jam **51c**
 YOUVILLE - 24 oz.

Nourriture pour chiens
DOG'S FOOD **2-27c**
 DR BALLARD

Jus de Pamplemousses sucré
Grapefruits Juice **2** 20 oz **21c**
 SWEET TIN

Moutarde préparée
Prepared Mustard **30c**
 HEINZ - 24 oz.

Jus de Tomates
Tomato Juice **2** 20 oz **31c**
 HEINZ TIN

Pois verts - Green Peas **2** 15 oz **37c**
 LIBBYS TIN



Mixed Vegetables
Maceloiné **2** 20 oz. **29c**
 RAYMOND TIN

FRUITS & VEGETABLES

Florida GRAPEFRUITS size 96
 Thin skin, very juicy
Pamplemousse Floride **5-29c**
 Ecorce mince - très juteux

BANANES - BANANAS **17c**
 RIPE - MURES LB.

Fresh Carrots California
Carottes croquantes **2** bunch **23c**
 New - Long - nouvelles, profilées

Fresh Green Cabbages
Choux verts frais **10c**
 Imported - new - Importés, nouveaux - LB.

Mexican Tomatoes
 Fresh imported - the best for slice
Tomates Mexicaines **21c**
 Fraîches importées, excellentes pour trancher

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché.

Fresh Fruits & Vegetables are subject to the market Changes

Corn Flakes **2-23c**
 Kelloggs 8 oz.

Carnation **2-31c**
 Lait - Milk

Spaghetti **2-31c**
 HEINZ 15 oz.

Spaghetti **19c**
 HEINZ - 20 oz.

Soupes **2-25c**
 LIPTONS

Tomates choix
Tomatoes **24c**
 28 oz.

Pêches Aylmer
Peaches **27c**
 CHOICE 20 oz.

Farine
 OGILVIE
Flour
7 lb. **49c**
 FOR

Assortiment complet de
 • BONBONS
 • BISCUITS
 • GÂTEAUX
 • CHOCOLATS
 • TABACS
 • CIGARES
 • CIGARETTES

• CANDIES
 • CHOCOLATES
 • CAKES
 • BISCUITS
 • TOBACCO
 • CIGARS
 • CIGARETTES

GRAND SPECIAL
SALADE AUX FRUITS
FRUIT COCKTAIL **39c**
 ALL GOLD - 28 oz.

Fèves jaunes coupées
Cut Wax Beans **2-33c**
 RAYMOND - Choix™ 20 oz.

SPECIAL
SPIC & SPAN **38c**
 Avec éponge - With Sponge

MIXO **25c**
 32 oz.

Liqueurs douces La France
SOFT DRINKS **2** 30 oz. **27c**
 Essence ass. - Ass. Flavors BOT.

BISCUITS **51c**
 WHIPPET VIAU

GRUAU - OATS **3 lb.** **35c**
 OGILVIE

HUILE - OLIVE - OIL **47c**
 CHOP.

OVALTINE 1/2 lb. **73c** 1 LB. **1.23**

VIANDES — MEATS

Shoulder of Pork
 Well trimmed - young pork
Epaule de Porc frais **45c**
 Bien préparée - jeune porc LB.

Prime Rib Roast Beef
 Red or Blue Branded - Boned and rolled
Rôti de Boeuf dans la côte **99c**
 Marque Rouge ou Bleue, désossé et roulé LB.

Leg of HAM "Maple Leaf"
 Boned and Rolled - Only meat
Jambon dans la fesse **89c**
 Désossé et roulé, seulement de la viande LB.

Shankless Picnic Maple Leaf
Jambon dans l'Epaule **49c**
 Sans jarret - 5 - 7 lb. LB.

Fresh Haddock Fillets
Filets d'Aiglefin **49c**
 Direct from the coast. - Direct. de la côte LB.

SURF **38c**
 REG.

SURF **75c**
 GIANT

TEL.: OR. 5-6251

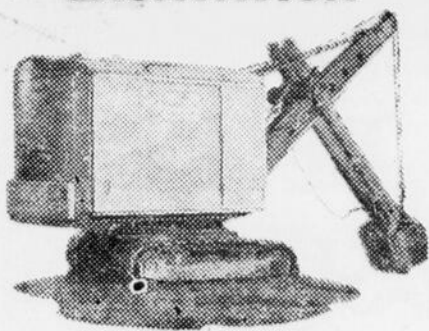
MONGEAU

SUPER-MARKET

RINSO **38c**
 REG.

RINSO **75c**
 GIANT

EXCAVATION



PHONE: 7-495

P. B. READY MIXED CONCRETE & EXCAVATORS LTD

40 BRIDGE — ST-LAMBERT

LE COURRIER DU SUD
DEUXIEME SECTION
THE SOUTH SHORE COURIER
SECOND SECTION

READY, MIXED



PHONE: 7-495

P. B. READY MIXED CONCRETE & EXCAVATORS LTD

40 BRIDGE — ST-LAMBERT

Les nouveaux élus à Ville de Lemoyne



ALBERT BELANGER
Maire



LOUIS SICOTTE
Echevin



JEAN BARITEAU
Echevin



HENRI MENARD
Echevin

**Raiders Forge
Back Into First Place
With Great Display**

Dave Bailey And Johnny Armstrong Sparkle.

Raiders unleashed by far the finest bowling of the season last Thursday evening when the swept seven points from Upstarts, rolling up in the process, the terrific team total of 2621 for an average of 145.6 per player per game, and sweeping back into first place in the L.R.A. Bowling League standings.

Dave Bailey of Yankees took the high triple with a resounding 540, while captain Johnny Armstrong of the spectacular Raiders crew copped high single laurels with 211. Standings to date are as follows:

	Points
Raiders	86
Indians	84
Cardinals	74
Upstarts	68
Yankees	64
Roughriders	61
Blue Bombers	34

**Récollecion
à Mackayville**

Dimanche prochain, le 10 février, aura lieu la récollecion mensuelle dans la salle paroissiale à Mackayville. Le conférencier sera le Rév. Père Lorenzo Gauthier, bien connu comme orateur de grand talent. Comme d'habitude, la messe sera dite à 9 hres a.m., suivie de la conférence.

Invitation cordiale à tous les hommes de la paroisse et des environs.

Election paisible à Ville Lemoyne

Les élus: Albert Bélanger, mairie, Henri Ménard, Louis Sicotte et Jean Bariteau à l'échevinage. — Vote considérable.

BATAILLE ENTRE PAROISSES

L'élection de vendredi dernier, a prouvé qu'à LeMoyné, la vieille rivalité entre les deux paroisses de la ville n'est pas prête à disparaître. L'analyse des résultats prouve hors de tout doute, que les citoyens en ont fait une affaire de paroisses.

L'élection fut des plus paisibles, bien que le vote ait été très considérable. Dès l'ouverture des cinq polls, à 9 heures, les citoyens se pressèrent pour enregistrer leurs votes. Le travail des préposés au scrutin ne cessa qu'à l'heure de fermeture. Les organisateurs durant toute la journée, rivalisèrent de courage et d'endurance pour réussir à faire élire leur groupe respectif. La minorité de St-Josaphat dû toutefois s'incliner devant la ma-

rité de St-Maxime.

Le nouveau Maire Albert Bélanger, ainsi que les trois échevins élus seront assermentés mercredi de cette semaine, avant l'assemblée régulière de février.

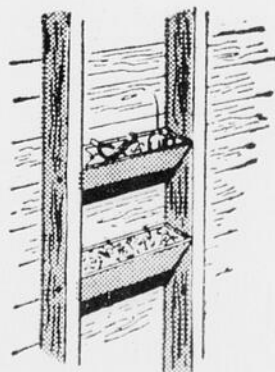
**ST. LAMBERT
WOMEN'S CLUB**

The next meeting of the St. Lambert Women's Club will be held in Dart Memorial Hall on the 12th inst. 2.30 p.m. The Club will be favoured with the artists Mrs. D. W. Lough and Mrs R. E. Cadwallader playing piano Duets and the speakers will be Higt School Students.



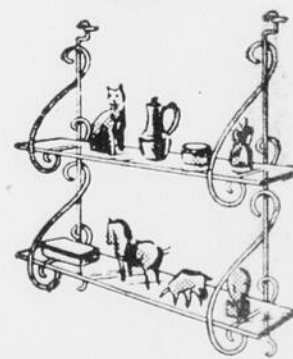
ABAT-JOUR RÉNOVÉ

avec de la grosse ficelle d'emballage. Collez la ficelle près du bord supérieur et en différents endroits, à mesure que vous l'enroulez. Vernissez ou peignez.



**POUR RANGER
CLOUS, VIS, ETC.**

dans le garage ou l'atelier. Bouts de gouttière fixés entre les colombages.



ÉTAGÈRE À BIBELOTS

faite avec des cintres pour vêtements, courbés tel qu'indiqué. Soudure au fer ou à l'électricité.



BOIS DE PREMIERE QUALITE

DIRECTEMENT DE NOS MOULINS

SPECIAL



GYPROC

LE MILLE PIEDS

\$50.00

OR.
5-6254

LONGUEUIL

J. H. OUELL T

179 ouest, rue ST-CHARLES

(à l'ouest de Labonté)

LONGUEUIL

Billet de la semaine

Comme ils sont pénibles les soirs d'anniversaire quand on n'a plus ses vingt ans ! . . . On se sent tout à coup trop bien installés dans la vie, dans ce que la jeunesse appelle l'avenir, mais que les aînés, se sentant en plein désert dans la course décevante et difficile de l'existence, désigneront du nom de mirages.

On est triste par ces soirs, même si la délicatesse et l'amitié tissent des fils d'or. On est triste, sachant combien on ne peut plus être consolé et peut-être aussi parce que l'élan et l'enthousiasme sont des feux qu'on cherche en vain à ranimer.

Oh! je sais, on se rattache à des tas de choses: des devoirs, des amitiés, des amours ou des multiples travaux. On cherche à s'illusionner, se répétant sans cesse comme une formule à apprendre par cœur que la vie ne donne son maximum que dans l'âge mûr. — Mince consolation. — On recherche et l'on relit avec avidité les écrits optimistes qui ont tendance à donner à notre esprit une direction adéquate. Cela peut aider mais ça ne console pas.

Quand j'étais jeune, les vieux me disaient: comme c'est beau la jeunesse. Je riais sans comprendre. Aujourd'hui, je regarde avec envie les beaux teints clairs, les traits jeunes et fermes, les yeux droits et fiers qui peuvent regarder très loin devant eux quand ma vue à moi est déjà tant diminuée.

Aux jeunes, les vieillards sem-

que, d'un autre âge avec lesquels ils n'auront jamais aucun point d'approche. On ne pense pas qu'un jour on puisse ressembler aux blent des gens d'une autre époque vieux dont les misères physiques amènent des larmes dans les yeux. Et il arrive . . . que le miroir nous apprend la première ride, qu'il montre comme une triste réalité que la peau prend déjà un peu plus d'extension afin de plisser plus aisément . . . On cherche à parer à toutes les misères qui s'en viennent bien trop vite, un peu à la débânde. On se refait le visage. On apprend à sourire. On devient charmante, sociable, compréhensive. L'expérience venant, on a une vue plus large sur le monde, des idées plus étoffées, une science plus approfondie mais voilà! la jeunesse n'est plus là.

J'ai toujours tenu comme à un point d'honneur de ne jamais quitter le lecteur sans une note optimiste. Souffrez aujourd'hui qu'il n'en soit rien. Je ne me sens aucun goût pour les faveurs roses qui ne feraient qu'accroître le tragique de mon sujet. Ce que j'ai dit, vous l'avez tous pensé, vous en avez tous souffert, même sans le dire. J'ai tant de fois vu passer de la tristesse dans les yeux des autres et tant de fois surpris une rapide crispation sur de chers visages pour ne pas me taire.

Thérèse Girouard

Court Mackay 1659

Ordre des Forestiers Canadiens.

Un rapport nous est parvenu qu'il y ait possibilité d'une ligue de balle molle entre les Court Croydon, Court Royal Arthur et la Canadian Legion. Le Court Mackay serait intéressé à former un club dans cette ligue. J'en ai parlé à quelques Frères Fores-

tiers et même s'ils n'ont pas joués depuis la guerre seraient prêts à y participer.

A notre assemblée, cette semaine, d'autres membres seront demandés pour jouer. Si il y en a qui ne peuvent venir à l'assemblée et qui veulent jouer, ils sont priés de s'adresser à J. A. Hill, à Mackayville, à Greenfield Park avec M. Bert Poole ou M. Norman Burnett. A Croydon et East Greenfield les membres pourront se mettre en communication avec Frère Frank Thomas et Frère Murphy.

Une partie de cartes aura lieu samedi le 16 février à la demeure de Frère et Madame T. Williams sur la rue Neilson à Mackayville. Il y a eue rumeur que cette partie de cartes devait avoir lieu le 9 février à la salle paroissiale mais c'est faux. Veuillez prendre note du changement.

Nous sommes maintenant en mesure de dire que les femmes peuvent former leur propre Court. Il va sans dire que leur Court sera entièrement indépendant des hommes, quoique étant sur le même système. Quand ces Courts

GUIDE DE LA RIVE-SUD

Le retard apporté à la distribution du Guide de la Rive-Sud est dû à ce que tous les numéros de téléphone ont été changés sur la Rive-Sud. Nous sommes à compiler tous les changements appropriés et d'ici deux mois, toutes les familles auront reçu ce Guide si intéressant pour toute la population.

La Direction du GUIDE DE LA RIVE-SUD

de femmes seront formés, ils mes et vice versa. pourront avoir l'appui des hom-

J. A. Hill.



AVIS AUX PERSONNES ÂGÉES DE 65 à 70 ANS

L'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, informe les personnes âgées de 65 à 70 ans qui désirent bénéficier d'une allocation en vertu de la nouvelle loi provinciale les concernant—loi en vigueur depuis le 1er janvier 1952—qu'elles doivent s'adresser, pour obtenir les formules nécessaires à cette fin, aux bureaux de la

COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES DU QUÉBEC, Hôtel du Gouvernement, Québec

"On va mouiller ça! avec une BRADING"

BRADING'S OLD STOCK ALE



Téléphones:
LONGUEUIL
OR. 5-6131
MONTREAL-SUD
OR. 5-6433

SPECIAUX de VIANDE CHEVALINE

Viande Hachée	LB.	35 ^c
	(3 lbs - \$1.00)	
Filet Mignon	LB.	83 ^c
BELOGNA	LB.	35 ^c
STEAK Ronde	LB.	63 ^c
Rôti de Casserolle	LB.	39 ^c

2 BILLETS D'AUTOBUS vous seront remis avec chaque achat de \$2.00 ET PLUS.

LIVRAISON: Longueuil, Montréal Sud, Ville Jacques-Cartier: 10 a.m. et 4 p.m. Mackayville, Greenfield Park, St-Lambert: Vendredi et Samedi 4 p.m.

VERONNEAU FRERES

165 RUE ST-JEAN LONGUEUIL TEL.: OR. 5-6131

769 RUE STE-HELENE MONTREAL-SUD TEL.: OR. 5-6433

Remerciements aux citoyens de Montréal-Sud

Le Cercle Sportif St-Georges tient à remercier tous les citoyens

de Montréal-Sud et des environs pour avoir répondu si généreusement à notre appel pour des vieux journaux et magazines.

Un merci spécial aux personnes suivantes: M. Lorrain, propriétaire de Central Paving Co.

pour les deux camions qu'il a mis à notre disposition ainsi que les maisons Bouchard & Frères et Lord & Roy qui ont fourni un camion chacun, le tout gratuitement. Nous remercions également les nombreuses personnes

de Longueuil et V.J.C. qui nous ont téléphoné et chez qui nous avons amassé une quantité appréciable de papier et nous invitons les personnes qui veulent les imiter de bien vouloir appeler les numéros ci-bas mentionnés.

Devant ce succès, les directeurs du Cercle ont confiance que vous continuerez à appuyer cette campagne et que nous recevrons une réponse aussi spontanée lors de notre prochaine visite. (Suite à la page 17)



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Buick Custom Riviera

"Un Nouveau Succès!"

Les superbes autos dynamiques illustrées ici sont les Buick 1952.

Elles ont les plus puissants moteurs dans l'histoire de Buick.

Elles ont les plus gros freins de toute Buick d'après-guerre.

Ce sont les voitures les plus silencieuses que Buick ait jamais construites.

Elles ont les draps les plus riches et la confection la plus élégante qui aient jamais orné l'intérieur d'une Buick.

Leurs malles sont les plus spacieuses que l'on connaisse depuis la disparition des pneus de secours des ailes avant.

Leur roulement est le plus superbe dans l'histoire de Buick.

Elles ont les meilleurs carburateurs que la recherche Buick ait jamais conçus.

Et avec toute leur puissance, elles donnent *plus de milles au gallon*.

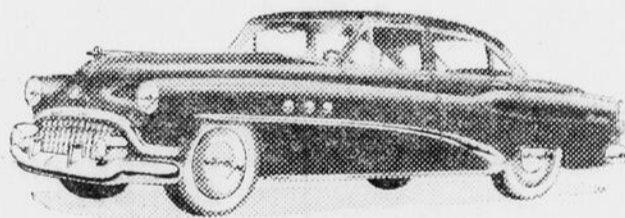
Mais ce n'est pas tout.

Pour ceux qui le désirent, il y a une nouvelle *direction hydraulique* épatante dans la série ROADMASTER — elle vous donne la même maîtrise sûre que vous avez toujours connue au volant, mais il ne faut jamais plus de quatre livres d'effort pour tourner le volant.

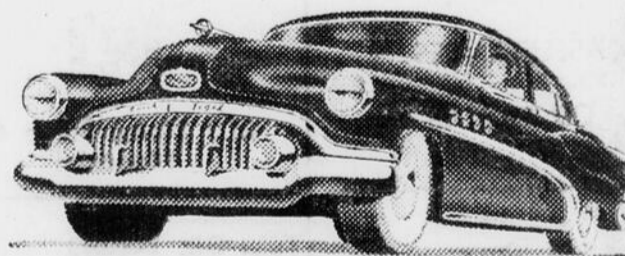
Vous trouverez de nombreuses caractéristiques importantes dans toutes les Buick — ROADMASTER, SUPER et CUSTOM — plus qu'il n'en faut, comme toujours, pour en faire les valeurs par excellence de leurs catégories respectives en fait de roulement, de confort, d'élégance, de spaciosité et de puissance

Venez voir ce trio triomphant — et vous déciderez que le moment est venu pour vous de vous affirmer et de posséder une Buick.

Équipement, accessoires, garniture et modèles susceptibles de changer sans avis.



Buick Super



Buick Roadmaster

44152AF

Vendeur autorisé des
CAMIONS G.M.C.
PONTIAC - BUICK

Abias Pepin Limitée

155 ouest, St-Charles
Tél.: OR. 4-4924 - Longueuil

VERS L'AVENIR par L'ACTION

EXECUTIF — 1951 - 52

Président : M. Frank Senez
 Vice-prés. : M. Jean-Paul Delage
 Aviseur légal : Me Henri Laurier
 Secrétaire : M. Raymond Soucie
 Trésorier : M. Olier Percival
 Directeur : M. Paul Poirier
 Directeur : M. André Loiselle
 Directeur : M. Guy Delage
 Directeur : M. Roland LeRoyer
 Directeur : M. Roger Alarie

1951



LISTE DE MEMBRES

M. J. E. A. RANGER, président

ANGERS, Charles
 ARCHAMBAULT, Roger
 ARSENAULT, J. H.
 AUCLAIR, Jean-Paul
 ALARIE, Roger
 BAILLARGEON, Jacques
 BAILLARGEON, Patrick
 BALLARD, Marcel
 BARBEAU, Camille
 BARBER, Clifford
 BARLOW, Louis
 BEAUCHAMP, Henri
 BEAUCHEMIN, Raymond
 BEAUDOIN, Maurice
 BEAUREBARD, J. Wilfrid
 BEAUVAIS, Clément
 BELLEMARE, Bernard
 BERGERON, Donat
 BERNARD, Yvon
 BOIRE, Bernard
 BOWMAN, Georges
 BENOIT, Roméo
 BIZZARRO, Louis
 BLANCHARD, A.
 BLAIN, Claude

BLUTEAU, Armand
 BOISSY, Maurice
 BOUCHER, Jean
 BOURDEAU, Maurice
 BOURGAULT, Armand
 BRABANT, Marcel
 BRIEN, Charles
 BRAULT, Dr. Jean
 BRISSETTE, Claude
 BROSSARD, Ariste
 BROSSEAU, Rolland
 BUSSIÈRE, J. H.
 CAMERLAIN, Claude
 CAMERLAIN, Florent
 CAMERLAIN, Roger
 CARDINAL, Oscar
 CHARLEBOIS, Ernest
 CHOQUETTE, Gilbert
 CHURCH, René
 COMEAU, Chas. A.
 D'ALCANTARA, Pierre
 DAoust, Georges
 DARCHE, Bernard
 DAVID, Fernand
 DELAGE, Guy

DELAGE, Jean-Paul
 DELAGE, Normand
 DENAULT, Guy
 DESCHAMPS, Maurice
 DUCHARME, Emile
 DUCHAINE, Armand
 DUGAS, Jean
 DUMONT, Charles
 DUPUY, Gérard
 FAILLE, Jean-Louis
 FAILLE, Roger
 FISETTE, Eugène
 FISETTE, Lionel
 FOREST, Martin
 FORTIER, Aimé
 FOURNIER, André
 FOURNIER, Rolland
 GAGNON, Bruno
 GAUDET, Dr. Albert
 GAUDET, Claude
 GAUDET, Lucien
 GAUDREAU, Ovide
 GERVAIS, Dr. Maurice
 GIRARD, Antoine
 GIRARD, Emery

GIRARD, Clément
 GIROUARD, Clément
 GRAVEL, Alexandre
 GRAVEL, Romia
 GUILLEMETTE, Théo.
 GUILLOTTE, Elphège
 HANDFIELD, Jean-Louis
 HEBERT, L. P.
 HARVEY, Jean B.
 HURTBISE, Armand
 JAZZAR, Louis
 JOHNSON, Frank
 JOYAL, Yvon
 LABARRE, Edmond
 LABERGE, Raoul
 LACROIX, Jean-Paul
 LADOUCEUR, Armand
 LAFLEUR, Dr. François
 LAFRESNIÈRE, Henri
 LAMARRE, Georges
 LAMARRE, Louis
 LAMOUREUX, Armand
 LANGEVIN, Achille
 LAROCQUE, Guy
 LAROSE, René

Cette page est la gracieuseté des commerçants

OR-5-6872 -- PAUL POIRIER - CHEF

Tél.: 1-7461

RAYMOND SOUCIE
 ASSURANCES
 GENERALES

Tél.: OR. 1-7547

SALLE DE QUILLES LEMOYNE
 (8 allées)
 G. SICOTTE, prop.
 1098 Victoria

A mes bons amis

LE ROYER'S
 Pen and Lighter Clinic
 Reg'd
 207 Notre-Dame O.
 Montréal

Tél.: OR. 1-1889

Marché FISETTE Market
 LIVRAISON GRATUITE
 3 Laurier

Tél.: OR. 1-9454

Shore Shore
 Plumbing & Heating
 CONTRACTOR
 A. MARTIN, prop.
 111 Green, St-Lambert

SENECHAL & FRERE

BOIS et CHARBON
 Huile à Chauffage
 3301 Grande Allée
 Mackayville
 Tél.: OR. 1-1915

Tél.: OR. 1-6783

La Barre
 Blvd Taschereau

Tél.: OR. 1-6306

ST. LAMBERT BOWLING ACADEMY
 49 Green St., St-Lambert

431 rue Bute

Laiterie VICTORIA Dairy
 Tél.: OR. 1-8751

Tél.: OR. 1-0041

NEW SODA BAR
 Refreshments At The Best
 486 Victoria Ave
 St-Lambert

BARR ST

O. OUDR
 SHSHI
 4 Ber Se
 Tabacot- Re
 462 toria

Tél.: OR-629

MON
 RTI
 Matériaux cor
 2000 BlvTasc

ACHETONS CHEZ-NOUS



1952

CAMPAGNE D'ACHATS CHEZ-NOUS

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert, Inc toujours désireuse d'aider les marchands et industriels de la cité et de ses environs entreprend une grande campagne d'ACHATS CHEZ-NOUS. Nous recommandons fortement à la population de St-Lambert et de ses environs d'encourager en tout premier lieu votre marchand local, et par votre support continu, il pourra en retour se procurer toute la marchandise nécessaire pour bien vous servir. Plus que jamais collaborons avec celui avec qui nous sommes appelés à vivre. Donnons tout le support possible à celui qui ne demande pas mieux de bien nous servir.

MEMBRES

Président Honoraire

LAURIER, Henri
LEBLANC, Emile
LECLERC, Gilbert
LEFEBVRE, Edgar
LEGAULT, J. René
LESNICK, Paul
LEPETITCORPS, André
LEROYER, Albert
LEROYER, Rolland
LESSARD, Alphonse
LESSARD, Paul-Emile
L'HEUREUX, Paul
LOISELLE, André
LOISELLE, Georges
LOISELLE, Lambert
LONGTIN, Jacques
LONGVAL, Bernard
LUSSIER, Albert
LUSSIER, Dr. Gérard
MANSEAU, Adrien
MARCHAND, J. O.
MARTIN, Roger
MARTIN, Albert
MARTIN, Sylvio
MASSUE, Jacques

MASSON, Alfred
MAYER, Laurent
MERCIER, Roméo
MICHAUD, J. T.
MILLET, Jean
MONGEAU, Rolland
MOREL, J. Arthur
MORIN, Jean
NAOUM, Terry
NYVEEN, Jack
O'BRIEN, Gérard
OUIMET, Louis
PAGE, Roger
PAPILLON, Jean
PAPILLON, Ernest
PAQUETTE, Albert
PARENT, Moïse
PELLETIER, Georges
PELLETIER, Maurice
PELOQUIN, Gaston
PEPIN, Oscar
PERCIVAL, Olier
PÉRREAULT, Alcide
PLANTE, Eugène
POIRIER, Eugène

POIRIER, André
POIRIER, Charles
POIRIER, James
POIRIER, Paul
POISSON, Stephen
POTVIN, Léo
POUPART, Albert
QUINTAL, Félix
RANGER, J. E. Aimé
RANGER, Claude
RANGER, Jacques
RANGER, Jean-Paul
RANGER, Louis
RANGER, Mozart
RENAUD, Arthur
RENAUD, Bernard
ROLLAND, Lucien
ROUSSEAU, Guy
ROY, Lucien
ST-GERMAIN, Louis
ST-MLEUX, Edmond
STE-MARIE, Henri
STE-MARIE, Hilaire
SENECHAL, Jos.
SENECAL, Chas. E.

SENECAL, Léo
SENEZ, Frank
SICOTTE, Antoine
SICOTTE, Gérard
SICOTTE, Louis
SIMARD, Elie
SNYDER, Alpheg
SOUCIE, Geo. O.
SOUCIE, Hubert
SOUCIE, Raymond
TESSIER, Raymond
THOMAS, Gec.
THIBAUT, Earl
THEORET, René
TREPANIER, Paul
TRUDEAU, Gaston
TRUDEAU, Réal
TRUDEAU, Roger
TRUDEL, Ernest
VACHON, Pierre
VARIN, René
VEUILLEUX, Paul
VALLEE, P. E.
VERMET, Paul

des marchands ci-dessous mentionnés

GIROUARD-OLDSMOBILE -- OR-1-7592

<p>BARR SHOP 43 Green Tél.: OR. 1-7271</p>	<p>VICTORIA FURNITURE REG'D. R. CAMERLAIN, prop. Tél.: OR. 1-7488</p>	<p>LOUIS ROY & FILS Ltée EPICIERS-BOUCHERS 4 St-Denis Tél.: OR. 1-64-12</p>	<p>LOUIS SICOTTE Contracteur Electricien 224 Charron Tél.: OR. 1-1447</p>	<p>ROLLAND FOURNIER CONTRACTEUR PLATRIER 49 St-Louis Tél.: OR. 1-7868</p>	<p>PHARMACIE GAGNON (Bruno GAGNON) 200 St-Denis Tél.: OR. 1-7766</p>
<p>OR-6294 MON & MARTIN Bld. Taschereau</p>	<p>Tél.: OR. 1-7338 RAYMOND BEAUCHEMIN ASSURANCES 400 Oak Ave</p>	<p>BLUE & GREY WOOL SHOP Lending Library & Stationery 450 Victoria Ave St-Lambert</p>	<p>ST. LAMBERT HARDWARE CO. FERRONNERIE GIROUARD CIE 434 Victoria</p>	<p>JACQUES RANGER STATION DE SERVICE 303 Riverside</p>	<p>A. D. SNYDER SOUTH SHORE ELECTRIC AUTHORIZED DEALER GENERAL ELECTRIC Inquire About Your Television Set Now 42 Green</p>

Citizens Of Montreal-South, Thank You

The St. George Sport Club extends their thanks to all the citizens of Montreal-South for the generous way in which you responded to our appeal for old papers and magazines.

A special vote of thanks go to the following persons: Mr. Lorrain, proprietor of the Central Paving Co., for the two trucks he put to our disposal; Bouchard & Frères and Lord et Roy, each of whom loaned us a truck, free of charge.

We give our thanks equally to the number of people of Longueuil and V.J.V. who telephoned us and from whom we collected a very substantial quantity of paper; and we would like to invite those interested in giving, to call Jacques Lafontaine, OR. 4-8540.

In view of this success, the directors of the club are confident that you will continue to support this appeal and that we will receive a spontaneous response to our next paper drive, this coming February 15. As a last favor, we would ask you to please tie the paper with a good rope.

If everyone co-operates, success is assured.

Robert Fouquereau.

Annual Meeting

St. Paul's Anglican Church
Greenfield Park and
Mackayville.

St. Paul's Anglican Church of Greenfield Park and Mackayville held its Annual Meeting in the Parish Hall Tuesday January 29th, 1952 with Rev. John Dove as Chairman.

Thomas Beck, treasurer, presented a splendid financial report

showing a balance as of December 31st, 1951 of \$1,612.40. Receipts showed a marked increase over the previous year, totaling \$6,991.10.

The Rector in his address stressed the Spiritual side of the Church's work, and praised the value and importance of the many Church organizations but emphasized the need of regular attendance at Divine Worship: The Parish at the present time has a membership of 1211 souls made up of 320 families.

Election of officers resulted in the following being elected:

Rector's Warden: R. Tank.
People's Warden: Wm. Holdingdrake.

Treasurer: T. Beck.
Vestry Clerk: V. Guillon.
Envelope Secretary: J. Dickenson.

Chairman of Sidemen: Wm. Jude.

Lay delegates to Synod: W. Highfield Sr. and G. W. Boggis.
Auditors: W. Highfield Sr. and P. W. Rhode.

The Vestry made history for the Parish by deciding to become a self-supporting Rectory.

After the meeting refreshments were served by the members of St. Paul's Men's Fellowship Club who acted as hosts for the evening.



Comme papa à l'usine

Buvez notre

LAIT

PASTEURISÉ
HOMOGENEISÉ

OR. 4-4951



Laiterie **ST-ALEXANDRE**
LIMITÉE

LAIT-BREUVAGE AU CHOCOLAT-CRÈME

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ET DE TOITURE**



275 St. Louis

Ville LeMoyne

TELEPHONE: ORchard 1-7255



Me GABRIEL HOUDE, de Montréal-Sud, qui vient d'être nommé substitut senior du procureur général à Montréal. Me Houde représentait déjà le ministère public dans le district judiciaire de Montréal.

Mon bilan: \$150,000.00

La locale de la Société des Artisans de St-Jean-Vianney de Ville Jacques-Cartier compte actuellement 149 sociétaires et \$150,000.00 d'assurances en cours.

Un travail considérable s'est effectué au cours de 1951. Cette locale fut fondée le 23 janvier 1951 et inaugurée officiellement le 19 mai. A cette occasion, les sociétaires avaient le grand honneur de recevoir le président général de la Société.

Des organisations sociales ont

été faites mensuellement. Ces organisations furent tantôt récréative, tantôt éducationnelle, tantôt religieuses.

Les membres actuels s'intéressent beaucoup à leur Société et émettent le vœu que leur effectif soit doublé au cours de 1952.

Le 75ème anniversaire de la Société des Artisans sera fêté solennellement au cours du mois de septembre. Soixante ans de vie et de progrès est un bel actif à l'endroit de la Société des Arti-

sans. Un journaliste assiste à une fête de famille.

Très alerte, la vieille dame dont on célèbre le centième anniversaire reçoit ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Mais son fils âgé de 80 ans, tousse sans relâche.

La centenaire hoche la tête et se tourne vers le représentant du journal:

—La jeunesse d'aujourd'hui, dit-elle, ça n'a pas de santé!



VENDEUR - DEALER

• FORD

• MONARCH

• ANGLIA • PREFECT • CONSUL

CAMIONS FORD — THAMES TRUCKS
CHARS USAGES — USED CARS

BREARD AUTOMOBILE

Pièces et Accessoires Ford authentiques -- Genuine Ford Parts
864 Victoria — Montréal-Sud — Tél.: OR. 5-6288

CARTES PROFESSIONNELLES

Gaston Péloquin

Comptable Public Emrg.
Re'd Public Accountant

702 Edifice Versailles
60 St-Jacques O., Montréal
Tél.: HA. 1553

Examen de la vue.

RENE VARIN, L. Sc. O., OD.
Eye Sight Specialist
Optométriste

Phone: OR. 1-9295
482 Victoria, St-Lambert
Eye Tested.

Dr J. A. DUSSAULT, L.D.S.

Heures de bureau: 9.30 a.m. à 9.00 p.m. tous les jours. Samedi: sur appointment seulement.

Résidence:
152 Brais, Longueuil.
Tél. OR. 4-8492
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: Frontenac #246.
1198, rue Visitation — Montréal.

Dr FRANCOIS LAMARRE

MEDECIN - CHIRURGIEN

Heures de bureau: 2 à 4 et 7 à 9 p.m.
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
Samedi: 2 à 4
Bureau: 25 St-Charles Ouest
Résidence: 144 St-Alexandre
TEL.: OR. 5-9336 Longueuil

REDMOND ROCHE

C.R., M.A.L.

Roche & Macnaughten

Tous les lundis, à Longueuil à 166 St-Jean de 9.30 a.m. à 12.30 a.m.
132 Ouest, rue St-Jacques
Montréal 1 - Plateau 8344

Dr Jean RICARD

Médecine Générale - General Practice
de l'hôpital Général de Verdun
obstetrics - Spécialist - Maternité

HEURES DE BUREAU
Mardi 2 à 4 p.m.
Jeudi 2 à 4 p.m. 7 à 9 p.m.
OFFICE HOURS
Tuesday: 2 to 4 p.m.
Thursday 2 to 4 p.m. 7 to 9 p.m.

428 Victoria Ave
Tél.: OR. 1-7674
Si pas de réponse, Appelez: TR 4913
If no answer, Call TR 4913
St. Lambert

Tél.: OR. 1-9202

Dr Albert Gaudet

MEDECIN - CHIRURGIEN

Heures de bureau:
2 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
46, St-Denis St-LAMBERT

EXAMEN DE LA VUE

CLAUDE DESMARTEAU

Optométriste

415, Ste-Hélène

Montréal-Sud

Bureau ouvert de 2 à 6

Tél.: OR. 5-6281

132 ouest, rue St-Jacques, Suite 200
Tél.: PL. 8344 Montréal

DAMASE BRISSETTE

AVOCAT

Lun., Merc., Vendredi soirs
Samedi avant-midi.

...Tél.: Bur. - Rés. OR. 5-6521...

166, rue St-Jean, LONGUEUIL

Dr. GERARD LUSSIER

Chirurgien Dentiste

Surgeon Dentist

464, Victoria - Tél.: OR. 1-1740

St-Lambert

Heures de bureau - Office Hours

8.30 - 12; 1 - 5; 7.30 - 9.30

DR. PHILIPPE RIOPELLE,

M. P. H.

Médecine générale, Maternité

2084, St-Georges

Ville Jacques-Cartier

Tél.: OR. 4-8436

Dr Lucien Mercier

Médecine générale - Maternité

1179, 1ère Ave, Jacques-Cartier

Tél.: OR. 4-8217

Huile à Moteur RANGER-LUBE

RANGER PREMIUM Motor Oil

Brûleurs à l'huile FESS Oil Burners

Huile pour Fournaise

Furnace Fuel Oil

PETROLES J. E. A. RANGER PETROLEUMS LTD.

Gros et Détail Produits Pétrolifères

Wholesale & Retail Petroleum Products

ORchard 1-7800

257, rue St-Laurent

St-Lambert

A VOTRE SERVICE

Dans tous les cas où:

Massage Scientifique Suédois,

Gymnastiques médicales,

Bains médicaux;

sont indiqués tel que:

Fatigue, nervosité, douleurs musculaires, rhumatisme, etc.

AT YOUR SERVICE

In every cases where:

Scientific Swedish Massage,

Medical Gymnastic,

Medicinal Baths;

are indicated as in:

Fatigue, nervousness, muscular pains, rheumatism, etc.

MAURICE G. GAGNON

PRACTICAL NURSE - PHYSIOTHERAPIST

279, GUILBAULT, LONGUEUIL TEL.: OR. 5-7050

Traitements individuels en coopération avec votre médecin.

Individual treatments in cooperation with your doctor.

Heures de bureau 9.00 a.m. 5.00 p.m. Office hours 9.00 a.m. 5.00 p.m.

LA QUESTION DE L'AQUEDUC ET DES EGOUTS INQUIETE LES PROPRIETAIRES DE LONGUEUIL

A l'assemblée générale de la Ligue des Propriétaires, tenue dimanche dernier à l'Hôtel de Ville, il a été question de la livraison à domicile, des paquets reçus à la gare du C.N.R. de Longueuil. Un autre problème qui intéresse tous les résidents est celui de l'aqueduc et des égouts. Cette question enchevêtrée au possible, a été le sujet principal de cette réunion.

Car, présentement le Conseil de Ville se trouve dans une im-

passé, et il lui faudra être très habile pour trouver une solution à cette épineuse situation dans laquelle nous nous trouvons, vis-à-vis la Ville de Jacques-Cartier, sans engager pour l'avenir, le crédit de la Ville de Longueuil.

Il a donc été décidé à l'unanimité de convoquer une nouvelle assemblée, le dimanche après-midi, le 17 février, alors que messieurs les échevins seront invités à donner des explications précises à ce sujet.

both the Canadian Red Cross Society and the sponsors.

In announcing the result, President Dave Telfer called particular attention to the assistance provided by members of the St. Lambert Branch of the Canadian Legion in both the preliminary organization and during the clinic itself. Several local residents who contributed in various ways to the success of the endeavour are to be commended for the spirit in which they gave their assistance. Without the cooperation of all the result might have been very different. While the goal of 300 donations was not quite attained, a total of 284 pints of blood were added to the blood bank of the Red Cross Voluntary Blood Transfusion Service. Seventy-five people made donations during the afternoon and two hundred and nine in the evening.

The executive committee wishes to express their gratitude to the many residents of the South Shore communities who responded so willingly to the appeal.

Théâtre Molson

Les radiophiles pourront entendre, lundi soir prochain le 11 février, le célèbre opéra italien:

"Cavalleria Rusticana", une présentation du "Théâtre lyrique". Les vedettes de l'émission seront André Turp et Louise Roy.

Le "Théâtre lyrique", commandité par Molson's, est irradié tous les lundis soirs, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada. L'orchestre est sous la direction de Jean Deslauriers; la narration est faite par Albert Duques, et Roger Baulu est l'annonceur du programme.

REMERCIEMENTS . . .

(Suite de la page 15) le 15 février prochain. Donc, un coup d'oeil dans votre cave ou grenier et ramassons tout le papier disponible. Comme dernière faveur, nous vous demandons de bien vouloir attacher votre papier avec une corde assez solide.

Si chacun coopère, une réussite est assurée.

Robert Fouquereau - OR 4-4349
Eugène Haineaux - OR 4-8845

SPECIAL ORCHESTRA DANCE AT L.R.A. AGAIN THIS SATURDAY

Jive Contests, Door Prizes, Spot Dance Gifts Included.

Following up the success of last week's big Leap Year dance at "The Chalet", Lyle Hemmings

and Roland Ratelle have got together to arrange another big special dance for this Saturday evening.

A good band was in process of being booked as we go to press, and other attractions include jitterbug contests, door prizes, spot dance awards, novelty dances and a lot of good fun to be cooked up on the spot.

The L.R.A.'s new idea of encouraging the young folks to take a hand in arranging their own social events appears to be paying off handsomely, and another enthusiastic crowd is looked for again this Saturday.

Blood Clinic A Success

The Red Cross Blood Donor Clinic sponsored by the S.S. Jr. Board of Trade on January 31st, last was considered a success by

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.
Recouvrez entrain, énergie, vigueur



Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de contour; disparu cet air de squelette ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids.
Acquérez la silhouette élégante
Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai, 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

LE GIN CROIX D'OR
UN PRODUIT DE MELCHERS
"PLEINE SAVEUR"
FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS
COMPLÈTEMENT DISTILLÉ
MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA
GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

J. P. COTE & FRERES LTEE.

1565 Boulevard Alex. Taschereau, Ville Jacques-Cartier

- | | |
|--|------------------------------|
| ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS | ELECTRICAL - CONTRACTORS |
| Pièces & Accessoires: | Auto - Plumbing - Electrical |
| Automobiles - Plomberies - Electriques | Parts & Accessories |
| Ferronnerie Générale | Distributeurs |
| Peinture - Maison | GLIDDEN Distributors |
| | General Hardware |
| | House - Paint |

GRAND SPECIAL

1,000 Lbs. de FILET de CHEVAL

1490 Chemin Chambly
Ville Jacques-Cartier



OR 5-6872

83^c lb.

L'Essayer c'est l'adopter

153 ST-LOUIS
Ville LeMoyne



OR 1-7556

BOUCHERIE CHEVALINE PAUL POIRIER

LIVRAISON TOUS LES JOURS SUR TOUTE LA RIVE-SUD A 4 P.M.

INNOVATION

AFIN D'ACCOMMODER CEUX QUI NE PEUVENT VENIR LE SAMEDI, NOUS SERONS
OUVERTS TOUS LES VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HEURES P.M.

INNOVATION: NOW OPEN TILL 9 P.M. EVERY FRIDAY NIGHT

OU POUVEZ-VOUS OBTENIR DE PAREILLES AUBAINES ?

Nous avons vendu des milliers d'habits, de paletots, de pantalons, de costumes pour dames, etc, au public de la Rive-Sud et de Montréal ainsi qu'à nos mille employés et leurs familles, PARCE QUE ces marchandises sont vendues à des prix que SEULS ces acheteurs peuvent apprécier.

We have hundreds of new spring suits for men & ladies, many window models and sample suits, newest shades and designs.

Nous avons des centaines de nouveaux habits du printemps pour hommes et de costumes pour dames; plusieurs habits qui ont servis de modèles et d'échantillons, aux styles les plus nouveaux.

MENS OVERCOATS
PALETOTS POUR HOMMES

\$10.00

TROUSERS — PANTALONS

\$3.95

KNITTING YARN

LAINES à tricoter "ALL WOOL"

19c

MENS SUITS
HABITS POUR HOMMES

\$14.95

LADIES SUITS
COSTUMES POUR DAMES

\$15.00

SPORTS JACKETS

ALL WOOL

\$12.95

STATIONS WAGONS

\$29.95

ODD VESTS

50c

TOPCOATS — PALETOTS

\$19.95

We Have Sold Thousands of Suits, Overcoats, Trousers, Ladies' Suits, etc. etc., to the people of the South Shore and Montreal and to our Thousand employees and their families BECAUSE this Merchandise is sold at Prices which only these buyers can appreciate. WHERE CAN YOU BUY BARGAINS LIKE THESE ?

VÊTEMENTS
BOND